

كتب الفراشة - حكايات محبوبة المن و المار المار و المار الما



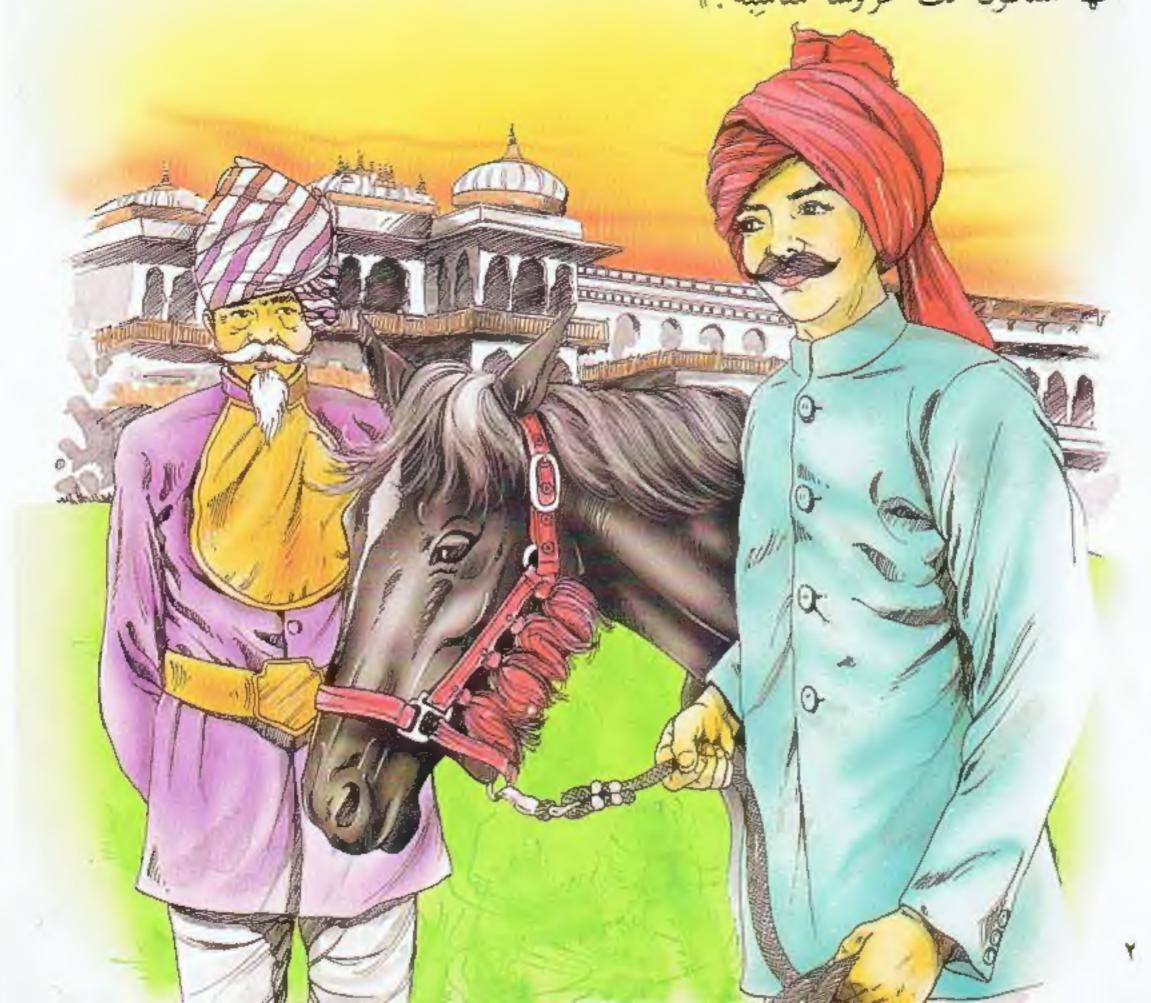
الدّكتور ألب ير مُطِّلق



مكتبة لبئنات كاشِرُون

في قَديم الزَّمانِ كَانَ يَحْكُمُ إِحْدى الْمَمالِكِ الْبَعيدَةِ مَلِكٌ شَابُّ اسْمُهُ شَانْفُور. كَانَ شَانْفُور مَلِكًا شُجاعًا يَهْوى اقْتِناءَ الْخَيْلِ وَيُحِبُّ الْفُرُوسِيَّةَ وَالصَّيْدَ. وَقَدْ قَرَّبَ الْمَلِكُ إِلَيْهِ الْفُرُوسِيَّةَ وَالصَّيْدَ. وَقَدْ قَرَّبَ الْمَلِكُ إِلَيْهِ الْوَزِيرَ الْعَجُوزَ شَاوِر وَاسْتَشَارَهُ فِي كُلِّ شَأْنٍ مِنْ شُؤُونِ الْمَمْلُكَةِ. وَكَانَ شَاوِر قَدْ إِلَيْهِ الْوَزِيرَ الْعَجُوزَ شَاوِر وَاسْتَشَارَهُ فِي كُلِّ شَأْنٍ مِنْ شُؤُونِ الْمَمْلُكَةِ. وَكَانَ شَاوِر قَدْ خَدَمَ والِدَ الْمَلِكِ الشَّابِ زَمَنَا طَوِيلًا وَاكْتَسَبَ خِبْرَةً وَخُنْكَةً ، فَسَارَت أُمُورُ الْحُكْمِ سَيْرًا حَسَنًا.

أَرادَ سُكَانُ الْمَمْلَكَةِ مِنْ مَلِكِهِم الشَّابُّ أَنْ يَتَزَوَّجَ لِيُنْجِبَ وَرِيثًا لِلْعَرْشِ. وَذَاتَ يَوْمِ دَخَلَ الْوَزِيرُ عَلَى الْمَلِكِ وَقَالَ لَهُ: «بَلَغَنِي أَيُّهَا الْمَلِكُ الْعَظيمُ أَنَّ فِي مَمْلَكَةٍ حَلَوِسْتَانً أَميرَةً فَاتِنَةً اسْمُها رُمّانَة ، وَأَنَّ الْمُلُوكَ وَالْأُمَرَاءَ يَسْعَوْنَ إَلَيْها لِطَلَبِ يَدِها. وَأَنَا أَعْتَقِدُ أَميرَةً فَاتِنَةً اسْمُها رُمّانَة ، وَأَنَّ الْمُلُوكَ وَالْأُمَرَاءَ يَسْعَوْنَ إلَيْها لِطَلَبِ يَدِها. وَأَنَا أَعْتَقِدُ أَميرَةً فَاتِنَةً اسْمُها رُمّانَة ، وَأَنَّ الْمُلُوكَ وَالْأُمَرَاءَ يَسْعَوْنَ إلَيْها لِطَلَبِ يَدِها. وَأَنَا أَعْتَقِدُ أَنَّ الْمُلُوكَ وَالْأُمْرَاءَ يَسْعَوْنَ إلَيْها لِطَلَبِ يَدِها. وَأَنا أَعْتَقِدُ أَنَّها سَتَكُونُ لَكَ عَرُوسًا مُنَاسِبَةً .»

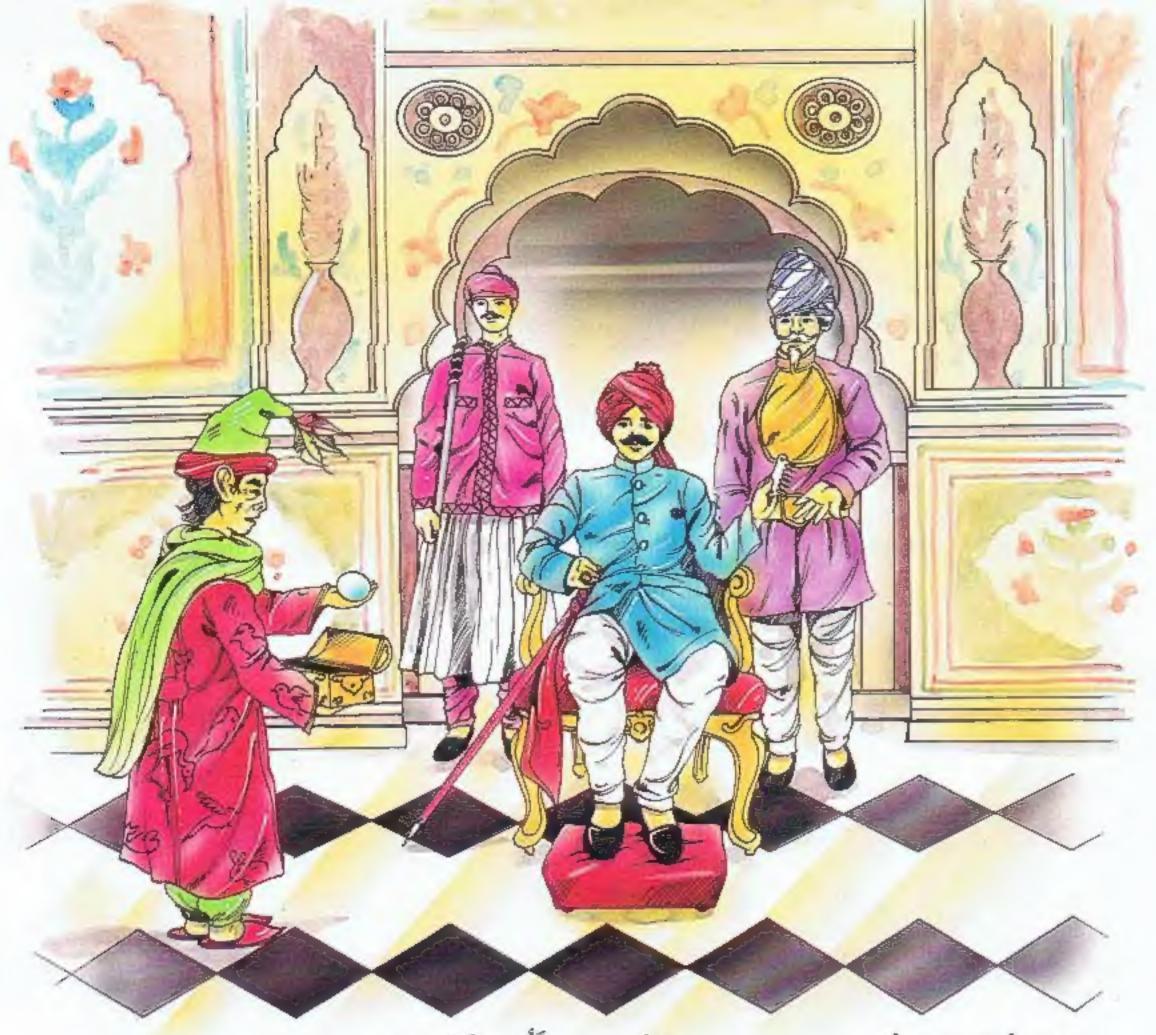


في هٰذَا الْوَقْتِ تَناهِى إلى أَسْمَاعِ الْمَلِكِ وَالْوَزيرِ صَوْتُ رَجُلٍ يُنادي في الطَّريقِ عَلَى بِضَاعَتِهِ وَيُلَحِّنُ كَلِمَاتِهِ تَلْحَيْنًا، قَائِلًا:

أَحْمِلُ صُنْدُوقًا مَسْحُورا وَأَزُورُ مُلُوكًا وَقُصُورا وَأَذُورُ مُلُوكًا وَقُصُورا قَدُ طُفْتُ بِهِ كُلَّ الدُّنْيا وَقَطَعْتُ جِبَالًا وَبُحُورا

إِسْتَدْعَى الْمَلِكُ الْبَائِعَ الْغَرِيبَ، فَإِذَا هُوَ رَجُلٌ قَصِيرٌ ذَو أُذُنَيْنِ كَبِيرَتَيْنِ وَأَنْفِ أَفْطَسَ وَعَيْنَيْنِ صَغيرَتَيْنِ ثَاقِبَتَيْنِ مَا كِرَتَيْنِ. كَانَ يَعْتَمِرُ طَاقِيَّةً عَالِيَةً، مُدَبَّبَةَ الرَّأْسِ، يَتَدَلِّى مِنْهَا رِيشٌ زَاهِي الْأَلُوالِ، وَيَلْبَسُ رِدَاءً فَضْفَاضًا مُطَرَّزًا بِرُسُومٍ حَيَواناتٍ وَطُيورٍ. وَكَانَ يَحْمِلُ صُنْدُوقًا نُحاسِيًّا صَغيرًا قَدِيمًا لا يَلْفِتُ النَّظَرَ وَلا يُوْحِى أَنَّ فِيهِ أَسْرارًا أَوْ





قالَ الْمَلِكُ شَانْفُورِ: «ماذا في صُنْدُوقِكَ أَيُّهَا الْغَرِيبُ؟»

«في صُنْدوقي، يا مَوْلايَ، مِشْطٌ عَجيبٌ إذا وَضَعَتْهُ الْعَجوزُ في شَعْرِها بَدَتْ لِعَيْنَيِ النّاظِرِ إلَيْها صَبِيَّةً.» ثُمَّ أَخْرَجَ مِشْطًا عاجِيًّا قَديمًا وَقَدَّمَهُ لِلْمَلِكِ.

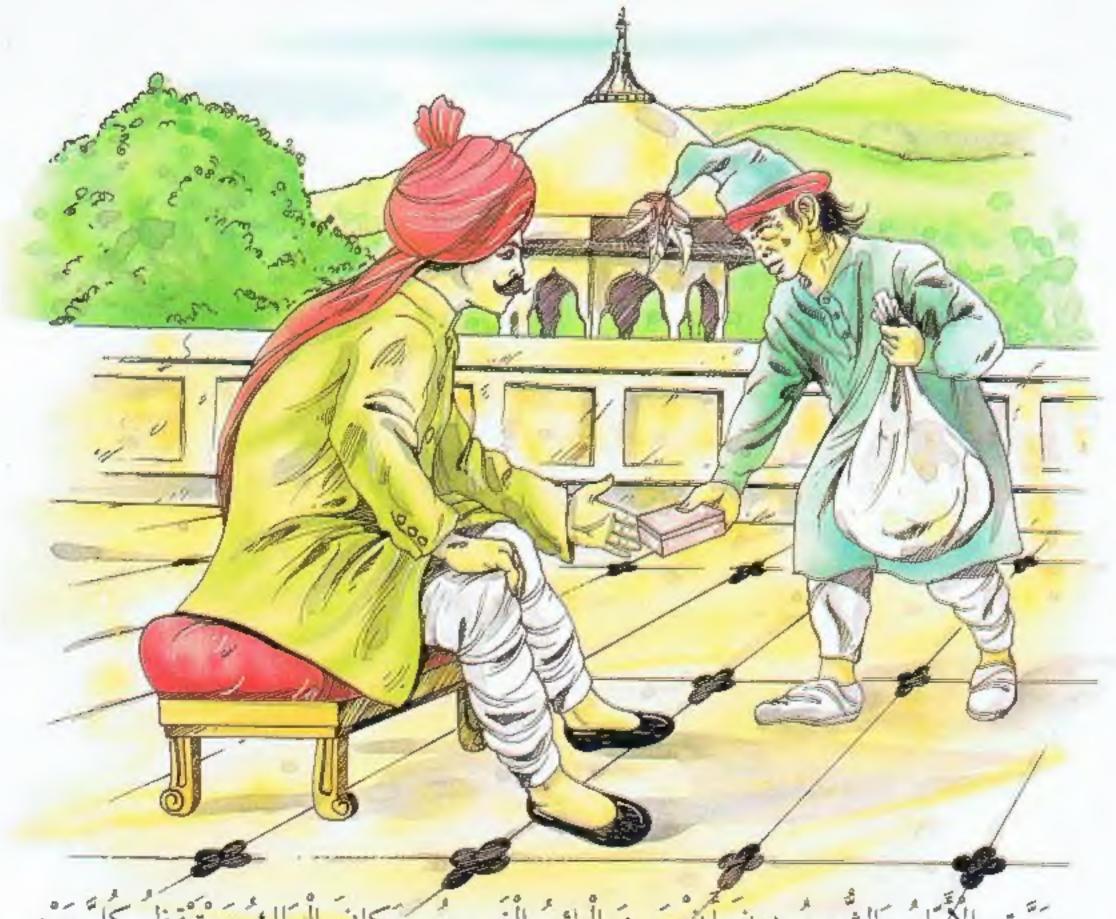
أَمْسَكَ الْمَلِكُ الْمِشْطَ وَقَلَّبَهُ بَيْنَ يَدَيْهِ، غَيْرَ مُصَدِّقِ كَلامَ الْغَريبِ، ثُمَّ قَدَّمَهُ لِلْوَزيرِ شَاوِر، وَقَالَ لَهُ مُبْتَسِمًا: «أَهْدِ هٰذَا الْمِشْطَ لِزَوْجَتِكَ.»

أَخْرَجَ الْغَرِيبُ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْ صُنْدُوقِهِ كُرَةً بِلَّوْرِيَّةً صَغيرَةً، وَقَالَ: «وَهَاذِهِ عَيْنٌ سِيحَةً، مَنْ يَنْظُرُ فيها عِنْدَ الْفَجْرِ وَيَمْسَحُها ثَلاثَ مَرَّاتٍ يَرى وَجْهَ الْفَتَاةِ الَّتِي سَيَقَعُ فِي حُبِّها.» فَاشْتَرَى الْمَلِكُ تِلْكَ الْعَيْنَ.

في الْيَوْمِ التّالِي اسْتَيْقَظَ شَانْفُورِ فَجْرًا وَمَسَحَ الْكُرَةَ الْبِلَّوْرِيَّةَ ثَلاثَ مَرّاتِ. فَجْأَةً رَأَى أَلُوانًا تَتَحَرَّكُ دَاخِلَ الصَّفَاءِ الْبِلَّوْرِيِّ وَبَدَتْ أَمَامَ عَيْنَيْهِ صَبِيَّةٌ سَمْراءُ ذَاتُ شَعْرٍ أَسُودَ طُويلٍ وَعَيْنَيْنِ سَوْدَاوَيْنِ وَاسِعَتَيْنِ وَجِسْم نَحيل رَشيق. كَانَتِ الصَّبيَّةُ تَلُفُ شَعْرَها بِشَالٍ طُويلٍ وَعَيْنَيْنِ سَوْدَاوَيْنِ وَاسِعَتَيْنِ وَجِسْم نَحيل رَشيق. كَانَتِ الصَّبيَّةُ تَلُفُ شَعْرَها بِشَالٍ ذَهْبِيًّ مُطَرَّزٍ ، وَتَلْبَسُ رِدَاءً قِرْمِزِيًّا تَشُدُّهُ حَوْلَ جَسَدِها بِزُنّارٍ أَسْوَدَ طَويلٍ . لَكِنْ شُرْعَانَ مَا تَلاشَتِ الْأَلُوانُ ، وَعَادَتِ الْعَيْنُ إِلَى صَفَائِها الْبِلَّوْرِيِّ.

اِسْتَدْعَى الْمَلِكُ وَزيرَهُ شاور في الْحالِ، وَرَوى لَهُ حِكَايَةَ الْعَيْنِ السِّحْرِيَّةِ وَوَصَفَ لَهُ الصَّبِيَّةَ، وَقَالَ: «عَلَيْكَ أَنْ تَأْتِينِي بِها، فَهِي َ الْعَروسُ الَّتِي أُريدُ. وَالْوَيْلُ لَكَ إِذَا لَمْ تَجِدْها!»





مَرَّتِ الْأَيّامُ وَالشَّهُورُ دُونَ أَكُ يَعُودَ الْبَائِعُ الْغَرِيبُ ﴾ وَكَانَ الْمَلِكُ يَسْتَيْفِظُ كُلَّ يَوْم قُبَيْلَ الْفَجْرِ لِيَفْرُكَ الْعَيْنَ الْبِلُورِيَّةَ وَيَرى الصَّبِيَّةَ الَّتِي وَقَعَ فِي خُبِّها . وَذَات يَوْم سَمِعَ فَجْأَةً صَوْتَ الْبَائِعِ الْغَرِيبِ فَأَمَرَ بِاسْتِدْعائِهِ فَوْرًا .

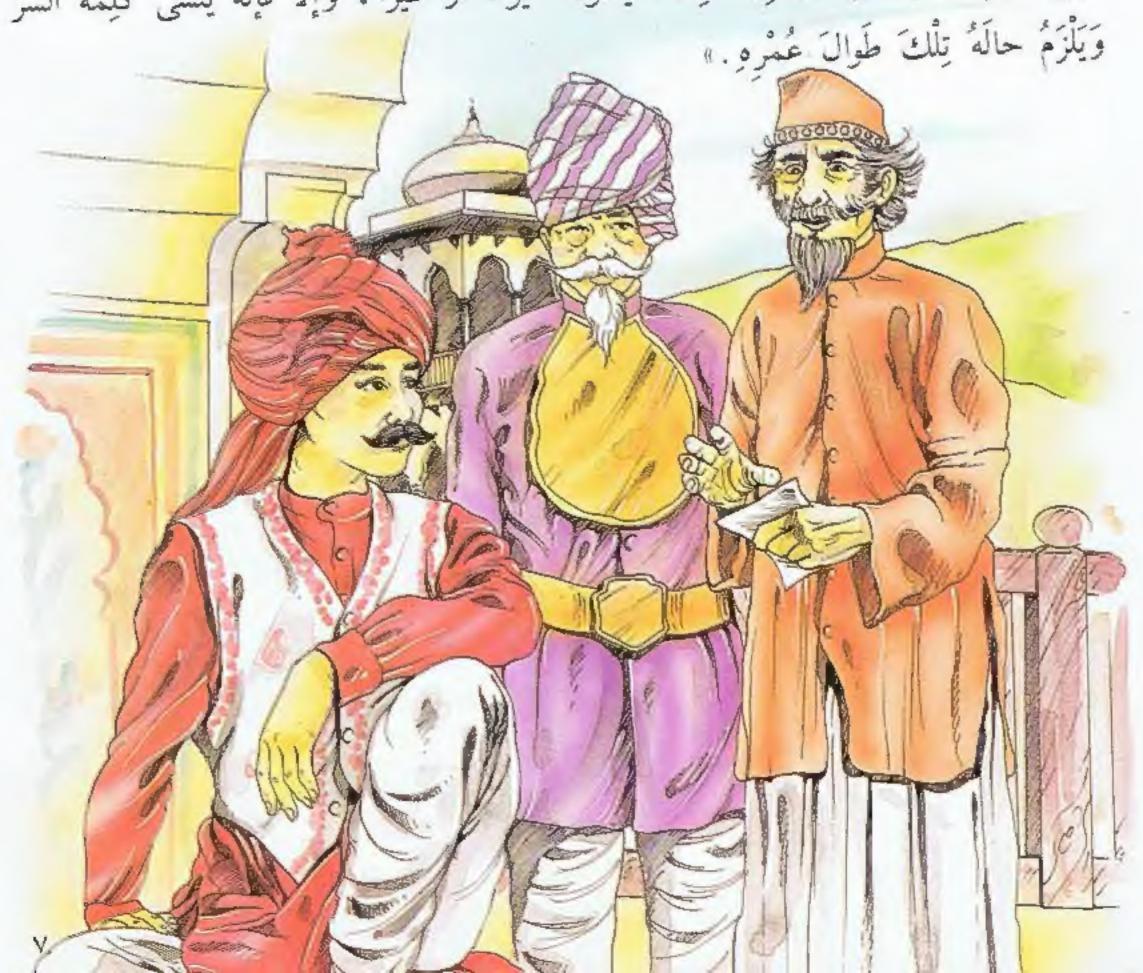
عِنْدَما سَمِعَ الْغَرِيبُ وَصْفَ الْمَلِكِ لِفَتاةِ الْعَيْنِ الْبِلَّوْرِيَّةِ بَدَا الْغَضَبُ في عَيْنَيْهِ، لَكِنَّهُ سُرْعَانَ ما أَخْفَى غَضَبَهُ ذَاكَ بِابْتِسَامَتِهِ الْمَاكِرَةِ، وَقَالَ:

«يا مَوْلايَ، لا بُدَّ أَنَّ الْفَتاةَ الَّتِي وَصَفْتَهَا أَميرَةٌ مِنْ أَميراتِ الْقُصورِ. سَوْفَ أَسْأَلُ عَنْها فِي الْمَمالِكِ الَّتِي أَزُورُها وَآتيكَ بِالْخَبَرِ الْيَقينِ.»

قَبْلَ أَنْ يُغادِرَ الْغَرِيبُ الْقَصْرَ مَدَّ يَدَهُ إِلَى الْمَلِكِ بِعُلْبَةٍ ، وَقَالَ لَهُ : «يا مَوْلايَ ، أَرْجُو أَنْ تَحْفَظَ لِي هٰذِهِ الْعُلْبَةَ السَّحْرِيَّةَ ، فَإِنِي أَخَافُ أَنْ أَضَيِّعَها فِي أَسْفارِي ، وَسَآخُذُها مِنْكَ فِي زِيارَتِي الْآتِيَةِ إِلَيْكَ .» ظُلَّ الْمَلِكُ أَيَّامًا يُفَكِّرُ بِالْعُلْبَةِ الْعَجيبَةِ، وَيَشْعُرُ بِرَغْبَةٍ قَوِيَّةٍ فِي مَعْرِفَةِ ما فيها. أخيرًا فَتَحَهَا فَوَجَدَ فيها مَسْحُوقًا أَسْوَدَ وَوَرَقَةً قَديمَةً عَلَيْها كِتَابَةً غَريبَةً لَمْ يَفْهَمْ مِنْها شَيْئًا، وَلا وَزيرُهُ فَهِمَ.

اِسْتَدْعَى الْمَلِكُ شَانْفُور، سِرًّا، حَكيمًا عَالِمًا مِنْ حُكَماءِ بِلادِهِ اسْمُهُ راموش، وَأَطْلَعَهُ عَلَى الْوَرَقَةِ. بَدَا الْعَجَبُ عَلَى وَجْهِ راموش، وَقَالَ:

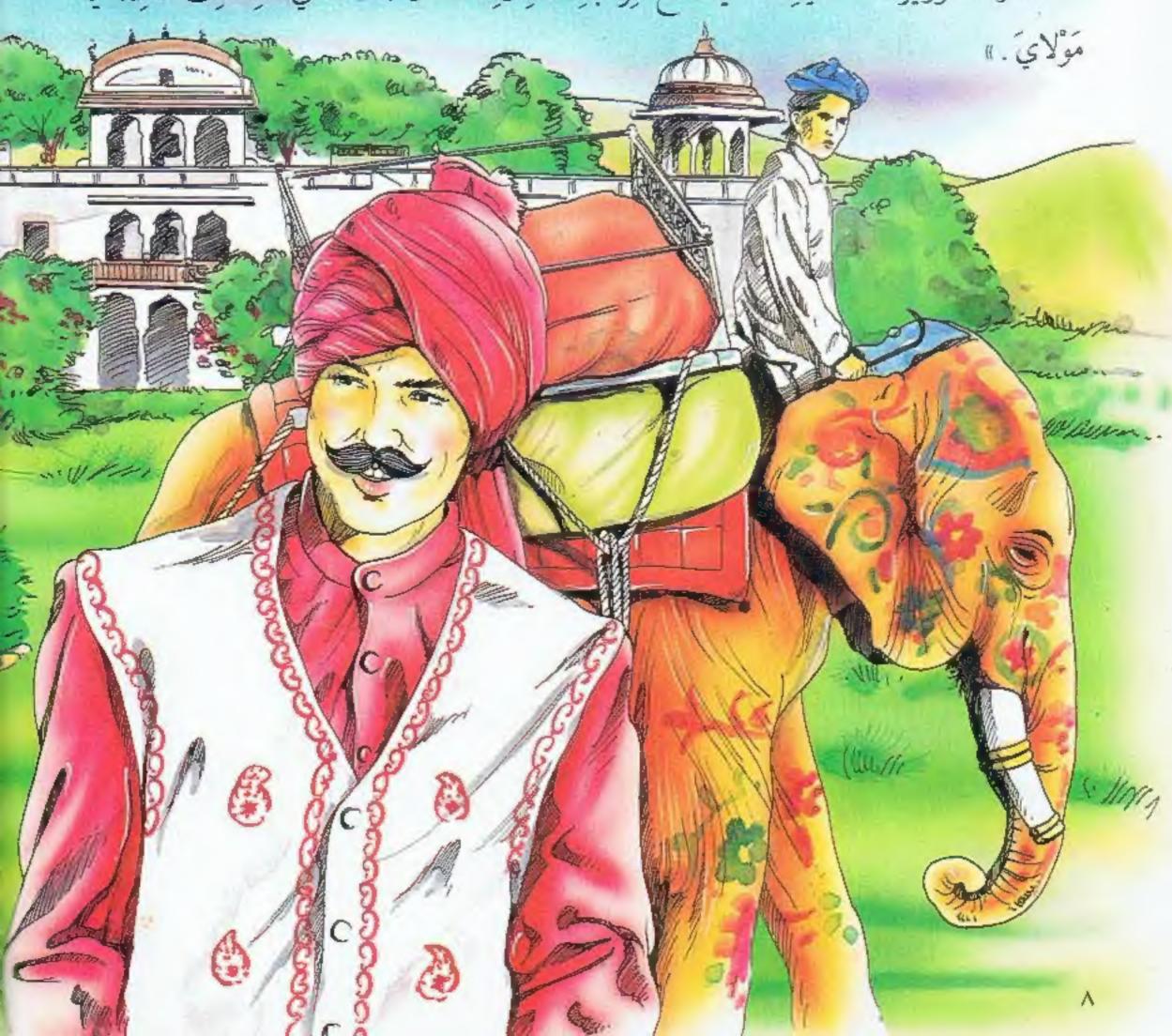
«هٰذِهِ لُغَةٌ قَديمَةٌ جِدًّا. وَفِي الْوَرَقَةِ أَنَّ مَنْ يَتَنَشَّقُ الْمَسْحُوقَ الْأَسْوَدَ، وَيَلْتَفِتُ إِلَى الْجِهَاتِ الْأَرْبَعِ، يَتَحَوَّلُ إِلَى أَيِّ حَيَوانٍ يَشَاءُ أَوْ أَيِّ طَيْرٍ. وَعِنْدَمَا يَرْغَبُ فِي الْعَوْدَةِ إِلَى الْجِهَاتِ الْأَرْبَعِ مُرَدِّدًا كَلِمَةَ: هيليبوس. شَكْلِهِ الْحَقيقِيِّ فَمَا عَلَيْهِ إِلّا أَنْ يَلْتَفِتَ إِلَى الْجِهَاتِ الْأَرْبَعِ مُرَدِّدًا كَلِمَةَ: هيليبوس. فَكُلِهِ الْحَقيقِيِّ فَمَا عَلَيْهِ إِلّا أَنْ يَلْتَفِتَ إِلَى الْجِهَاتِ الْأَرْبَعِ مُرَدِّدًا كَلِمَةَ: هيليبوس. فَكُونْ عَلَيْهِ أَنْ يَحْذَرَ الضَّحِكَ عِنْدَمَا يَكُونُ حَيَوانًا أَوْ طَيْرًا، وَإِلّا فَإِنَّهُ يَنْسَى كَلِمَةَ السِّرِّ لَكِنْ عَلَيْهِ أَنْ يَحْذَرَ الضَّحِكَ عِنْدَمَا يَكُونُ حَيُوانًا أَوْ طَيْرًا، وَإِلّا فَإِنَّهُ يَنْسَى كَلِمَةَ السِّرِ



شَغَلَتِ الْعُلْبَةُ السَّحْرِيَّةُ بالَ الْمَلِكِ شَانْفُور. وَلَمْ يَعُدُ يَسْتَطِيعُ أَنْ يُبْعِدَهَا عَنْ تَفْكيرِهِ. أخيرًا قالَ لِوَزيرِهِ: "أَيُّهَا الْوَزيرُ، مَا رَأْيُكَ أَنْ نُجَرَّبَ مَا فِي الْعُلْبَةِ الْعَجيبَةِ؟»

بَدَا الْقَلَقُ عَلَى وَجْهِ الْوَزيرِ ، لَكِنَّهُ لَمْ يَقُلْ شَيْئًا. ثُمَّ قالَ الْمَلِكُ : «لَقَدْ كَشَفَت لِي الْعَيْنُ الْبِلَوْرِيَّةُ صورَةَ أَجْمَلِ فَتَاةٍ فِي الدُّنْيَا ، وَلَعَلَّ فِي هٰذِهِ الْعُلْبَةِ سِرًّا أَخْطَرَ وَأَعْظَمَ ! إذا صحَّ أَنِي تَحَوَّلْتُ إِلَى طَائِرٍ أَوْ حَيَوانٍ فَإِنِي سَأَكُونُ حُرًّا فِي التَّنَقُّلِ ، وَسَأَجِدُ تَسْلِيَةً عَظيمةً في سَماع مَا يَقُولُهُ النَّاسُ وَمَا تَتَحَدَّثُ بِهِ الْحَيَوانَاتُ . »

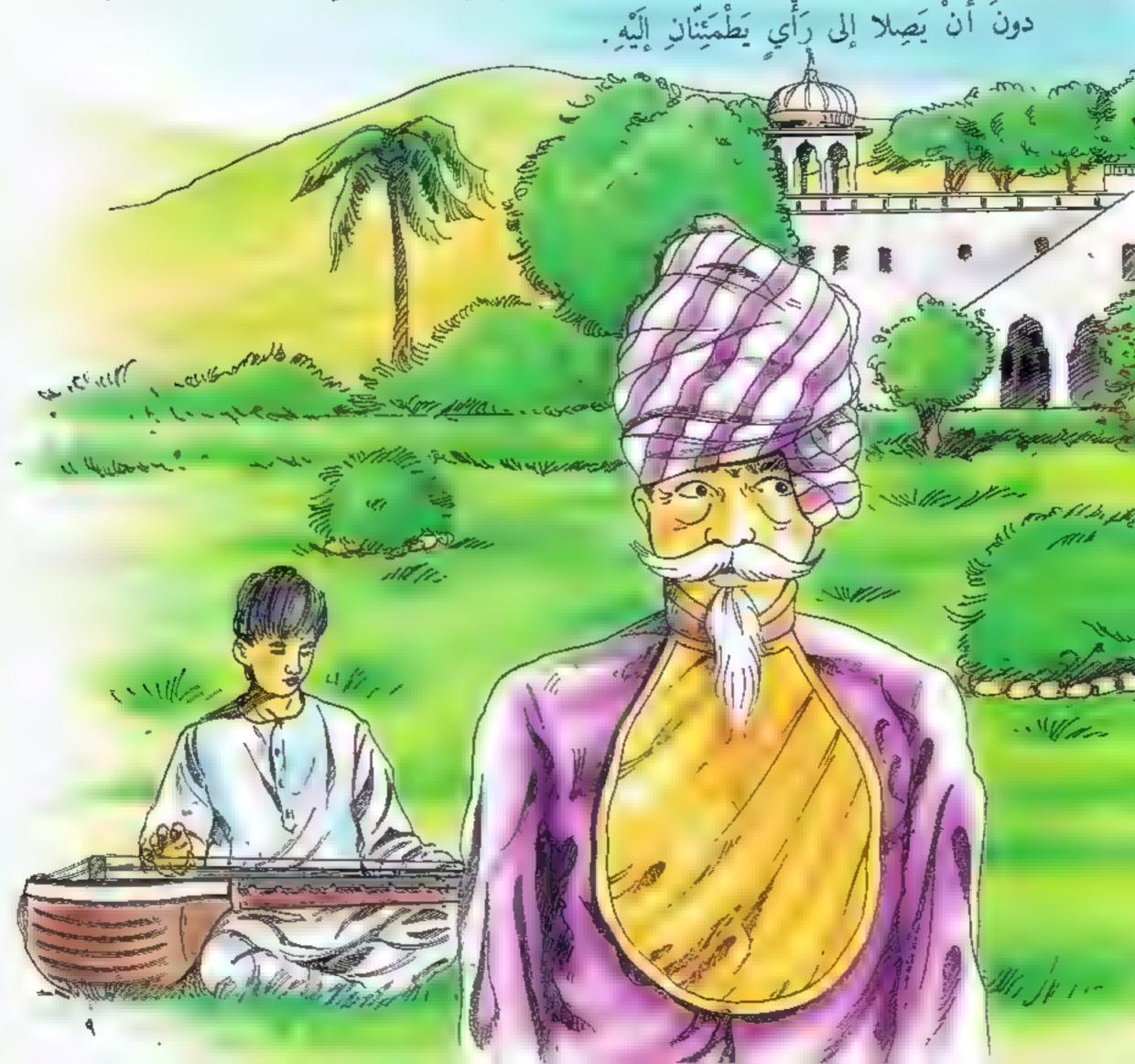
أَدْرَكَ الْوَزِيرُ أَنَّ عَلَيْهِ أَنْ يَخْضَعَ لِرَغْبَةِ الْمَلِكِ، فَقَالَ: «أَنَا فِي خِدْمَتِكَ دائِمًا يا



اِقْتَرَحَ الْمَلِكُ أَنْ يَتَحَوَّلَا إِلَى أَسَدَيْنِ. فَالْأَسَدُ مَلِكُ الْوَحوشِ. لَكِنَّ الْوَزيرَ قالَ. ﴿ اَلْأَسَدُ يَا مَوْلَايَ مُخيفٌ. وَسَتَرَى النَّاسَ يَهْرُبُونَ. ﴾

وَاقْتَرَحَ الْوَزِيرُ أَنْ يَتَحَوَّلَا إِلَى عُصْفُورَيْنِ. وَهَكَذَا يَقْدِرانِ عَلَى دُخُولِ كُلِّ بَيْتٍ وَالْهَرَبِ بِسُرْعَةٍ عِنْدَ الضَّرُورَةِ. لَكِنَّ الْمَلِكَ قَالَ: «قَدْ يَصْطَادُنَا صَيَّادٌ أَوْ يَأْكُلُنا طَيْرٌ جارِحٌ. ثُمَّ إِنِّي لَا أُرِيدُ أَنْ أَتَحَوَّلَ إِلَى مَخْلُوقٍ صَغيرِ.»

أَخَذَ الْمَلِكُ وَالْوَزِيرُ يَتَشَاوَرَانِ فِي أَنُواعِ الطَّيْرِ أَوِ الْحَيَوانِ الَّتِي يُمْكِنُ أَنْ يَتَحَوَّلا إلَيْهَا فَ أَنْ يَصِلا اللهِ وَأَي يَطْءَ إِلا اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ وَأَي يَطْءَ إِلا اللهِ اللهِ اللهِ وَأَي يَطْءُ وَاللهِ اللهِ اللهِ وَأَي يَطْءُ وَاللهِ اللهِ اللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَال





فَجْأَةً قَالَ الْمَلِكُ بِفَرَحٍ: «نَتَحَوَّلُ إلى حِصانَيْنِ! فَالْجَوادُ حَيَوانٌ كَريمٌ ذَكِيُّ وَفِيُّ.»

ثُمَّ الْاحَظَ أَنَّ وَزِيرَهُ مُتَرَدِّدٌ. فَقَالَ لَهُ: «لا تَخَفَ أَيُّهَا الْوَزِيرُ، نَكُونُ حِصانَيْنِ م دُمْنا راغِبَيْنِ فِي ذَلِكَ، وَنَعُودُ إِلَى هَيْئَتِنا لَحْظَةَ نَشاءً. وَلا تَنْسَ أَنَّهُ، فِي أَثْنَاءِ ذَلِكَ كُلِّهِ، سَأَظَلُّ أَنَا مَلِكًا وَتَظَلُّ أَنْتَ وَزِيرًا.»

رَأَى شَاوِرِ أَنَّ فِي كَلامِ الْمَلِكِ شَيْئًا مِنَ الْحَقِّ، فَقَالَ فِي نَفْسِهِ : ﴿إِذَا كَانَ لَا بُدَّ مِنِ اتِّخَاذِ هَيْئَةِ حَيَوانٍ ، فَالْحِصَانُ خَيْرٌ مِنْ سِواهُ . ﴾



في صَباحِ الْيَوْمِ النَّالِي. وَقَبْلَ انْتِشارِ ضَوْءِ النَّهارِ. خَرَجَ الْمَلِكُ وَالْوَزِيرُ إِلَى ساحَةِ الْقَصْرِ. تَوارَيا خَلْفَ شَجَرَةٍ، وَتَنَشَّقَ كُلُّ مِنْهُما شَيْئًا مِنَ الْمَسْحوقِ الْأَسْودِ الْعَجيبِ وَالْتَفَتَ إِلَى الْجِهاتِ الْأَرْبَعِ، فَجْأَةً وَجَدَ كُلُّ مِنَ الرَّجْلَيْنِ إِلَى جانِبِهِ، بَدَلَ صاحِبِهِ. وَالْتَفَتَ إِلَى الْجِهاتِ الْأَرْبَعِ، فَجْأَةً وَجَدَ كُلُّ مِنَ الرَّجْلَيْنِ إلى جانِبِهِ، بَدَلَ صاحِبِهِ. حِصانًا.

مَرَّتْ لَحْظَةٌ لَمْ يُصَدِّقْ أَيُّ مِنْهُما فيها ما يَرى. فَجْأَةً انْفَجَرَ الْوَزِيرُ ضاحِكًا، فَقَدْ رَأْى أَمامَهُ حِصانًا يَضَعُ عَلَى رَأْسِهِ تاجًا، وَيَلْتَفُّ بِثَوْبٍ مَلَكِيٍّ مُطَرَّزٍ. ثُمَّ تَذَكَّرَ أَنَّهُ فِي حَضْرَةِ الْمَلِكِ، فَأَرادَ أَنْ يَتَوَقَّفَ عَنِ الضَّحِكِ لَكِيَّهُ عَجَزَ عَنْ ذَلِكَ. ثُمَّ إِنَّ الْمَلِكَ، بَدَلَ أَنْ يَعْضَبَ لِضَحِكِ الْوَرْيرِ غَيْرِ اللَّائِقِ، انْفَجَرَ هُوَ أَيْضًا ضاحِكًا، إِذْ إِنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَتَخَيِّلُ يَوْمًا أَنْ يَرى حِصانًا يَضْحَكِ أَلَاثِقِ، انْفَجَرَ هُوَ أَيْضًا ضاحِكًا، إِذْ إِنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَتَخَيِّلُ يَوْمًا أَنْ يَرى حِصانًا يَضْحَكُ .



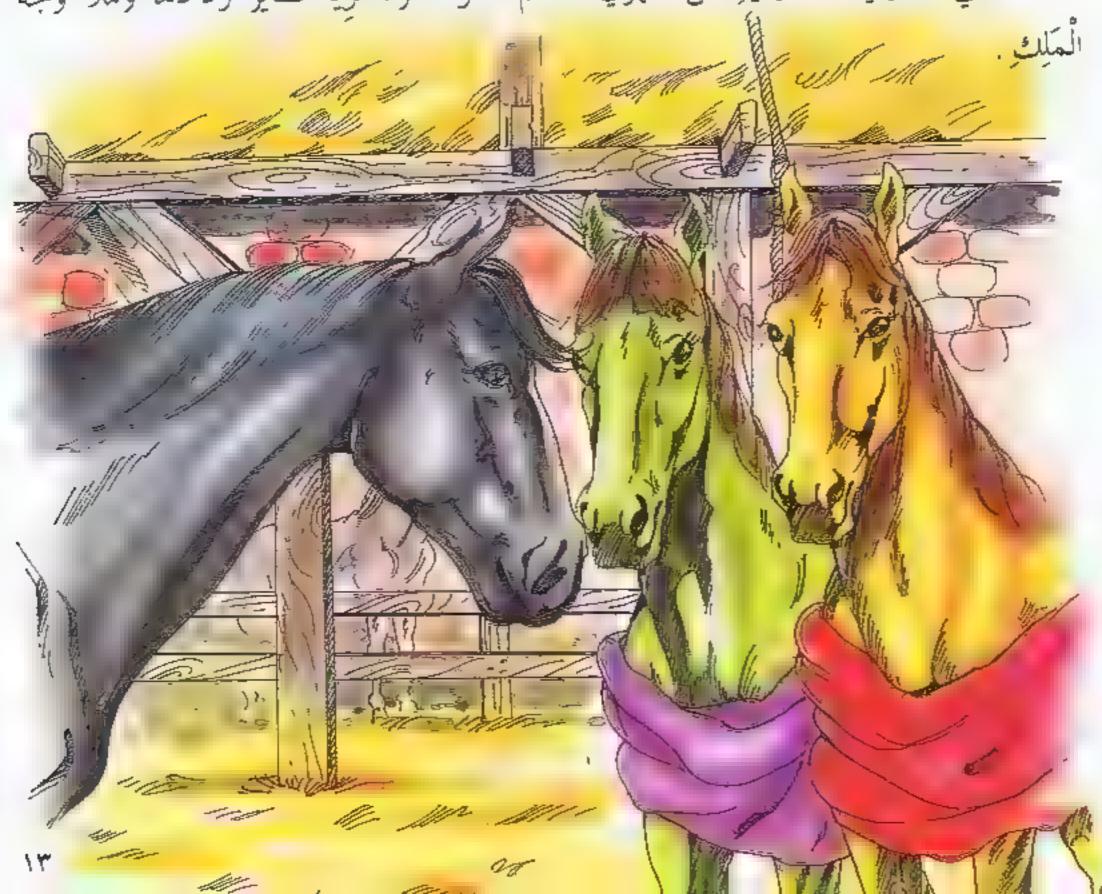
«هذا حِصانٌ قَوِيٌّ فَتِيٌّ.» ثُمَّ أَشَارَ إِلَى الْوَزيرِ وَقالَ: «وَهذَا حِصانٌ عَجوزٌ هَزيلٌ. مِسْكَينٌ! إذا رَكِبَهُ مَلِكُنا في بَعْضِ عُروضِ الْفُروسِيَّةِ، أَوْ في رِحْلَةِ صَيْدٍ، قَصَمَ ظَهْرَهُ.» مِسْكَينٌ! إذا رَكِبَهُ مَلِكُنا في بَعْضِ عُروضِ الْفُروسِيَّةِ، أَوْ في رِحْلَةِ صَيْدٍ، قَصَمَ ظَهْرَهُ.» وقالَ الآخَرُ: «إِنَّ مَلِكَنا شَابُّ مُنَهَوِّرٌ لا يُهِمَّهُ إِلّا أَنْ يَفُوزَ في عُروضِ الْفُروسِيَّةِ، وَأَنْ يَعُودَ بِصَيْدٍ سَمِينِ ،

أَرادَ الْمَلِكُ أَنْ يَصْرُخَ فِي وَجْهِ الرَّجُلِ ، لكِنَّهُ تَذَكَّرَ أَنَّ لَهُ شَكْلَ حِصانٍ فَكَتَمَ غَيْظَهُ وَسَكَتَ . عِنْدَمَا ابْتَعَدَ الرَّجُلانِ قالَ الْمَلِكُ لِوَزيرِهِ غاصِبًا : «هٰذِهِ قِلَّةُ وَفَاءٍ وَقِلَّةُ احْتِرام ِ تَعالَ نَدْخُلُ الْإِسْطَبْلَ!»

دَفَعَ الْمَلِكُ وَالْوَزِيرُ بابَ الْإِسْطَبْلِ وَدَخَلا. كانَ في الْإِسْطَبْلِ أَفْضَلُ خُيولِ الْمَمْلُكَةِ. لكِنَّ الْمَلِكُ كَانَ يُوثِيرُ مِنْ تَيْنِها جَودَه «نورَ النَّيْلِ». كانَ جَوادُهُ ذاكَ أَسْوَدَ فاحِمًا، وَكَانَ لَمَاعًا يَبِصُّ في الظّلامِ.

عِنْدُمَا أَطَلَّ الْمَلِكُ مِنْ بابِ الْإسْطَبْلِ انْتَفَصَ نورُ اللَّيْلِ وَاقْتَرَبَ بِخْيَلاءَ مِنَ الْمَلِكِ وَقَالَ لَهُ :

اما هذا الله يَ أَرى؟ أَأَنْتَ جَديدٌ هُنا؟ لَعَلَّ الْمَيكَ قَدْ مَلَّ جِنْدِيَ الْأَسْوَدَ، وَرَغِبَ فَي حِصانٍ بَلَحِيٍّ مِثْلِكَ ! أَلا يَكُنِي أَنَّهُ يُهْلِكُنِي بِرِحْلاتِ الصَّيْدِ وَعُروضِ الْفُروسِيَّةِ؟ لَهُ فَي حِصانٍ بَلَحِيٍّ مِثْلِكَ ! أَلا يَكُنِي أَنَّهُ يُهْلِكُنِي بِرِحْلاتِ الصَّيْدِ وَعُروضِ الْفُروسِيَّةِ؟ لَهُ النَّناءُ وَعَلَيَّ الْجَرْيُ ! سَأَرْميهِ عَنْ ظَهْرِي ! » ثُمَّ نَخْرَ نَخْرَةً قَوِيَّةً تَطايَرَ رَذَاذُها وَمَلاَّ وَجْهَ النَّنَاءُ وَعَلَيَّ الْجَرْيُ ! سَأَرْميهِ عَنْ ظَهْرِي ! » ثُمَّ نَخْرَ نَخْرَةً قَوِيَّةً تَطايَرَ رَذَاذُها وَمَلاَّ وَجْهَ



غَضِبَ الْمَلِكُ غَضَبًا شَدِيدًا وَدَفَعَ بِرَأْسِهِ خاصِرَةَ وَزيرِهِ وَخَبَّ ناحِيَةَ الْبابِ. وَفِي سَاحَةِ الْفَصْرِ قَالَ الْهُورِيرِ : «أَريدُ أَنْ أَعُودُ حَالًا إلى هَيْنَتِي الْمَلَكِيَّةِ. لا أُريدُ أَنْ أَعْرِفَ مَا يَقُولُهُ النَّاسُ أَوْ مَا تَتَحَدَّتُ بِهِ الْحَيُوانَاتُ .»
يَقُولُهُ النَّاسُ أَوْ مَا تَتَحَدَّتُ بِهِ الْحَيُوانَاتُ .»

وَقَفَ الْمَلِكُ مُسْتَعِدًا ، وَبَدَأَ يَسْتَمِتُ إِلَى الْجِهَاتِ الْأَرْبَعِ ثُمَّ تَذَكَّرَ أَنَّ عَلَيْهِ أَنْ عَلَيْهِ أَنْ يُرَدِّدَ كَلِمَةً بِعَيْنِها ، لَكِنَّهُ كَانَ قَدْ نَسِيَ تِلْكَ الْكَبِمَةَ ، فَرَاحَ يُرَدِّدُ : «هيد. هيد. عيد.» أخيرًا الْتَفَتَ إِلَى الْوَزِيرِ وَقَالَ لَهُ آمِرًا : «أَيُّهَا الْوَزِيرُ ذَكَرْنِي بِالْكَبِمَةِ ! * هيد..» . أخيرًا الْتَفَتَ إِلَى الْوَزِيرِ وَقَالَ لَهُ آمِرًا : «أَيُّهَا الْوَزِيرُ ذَكَرْنِي بِالْكَبِمَةِ ! * *

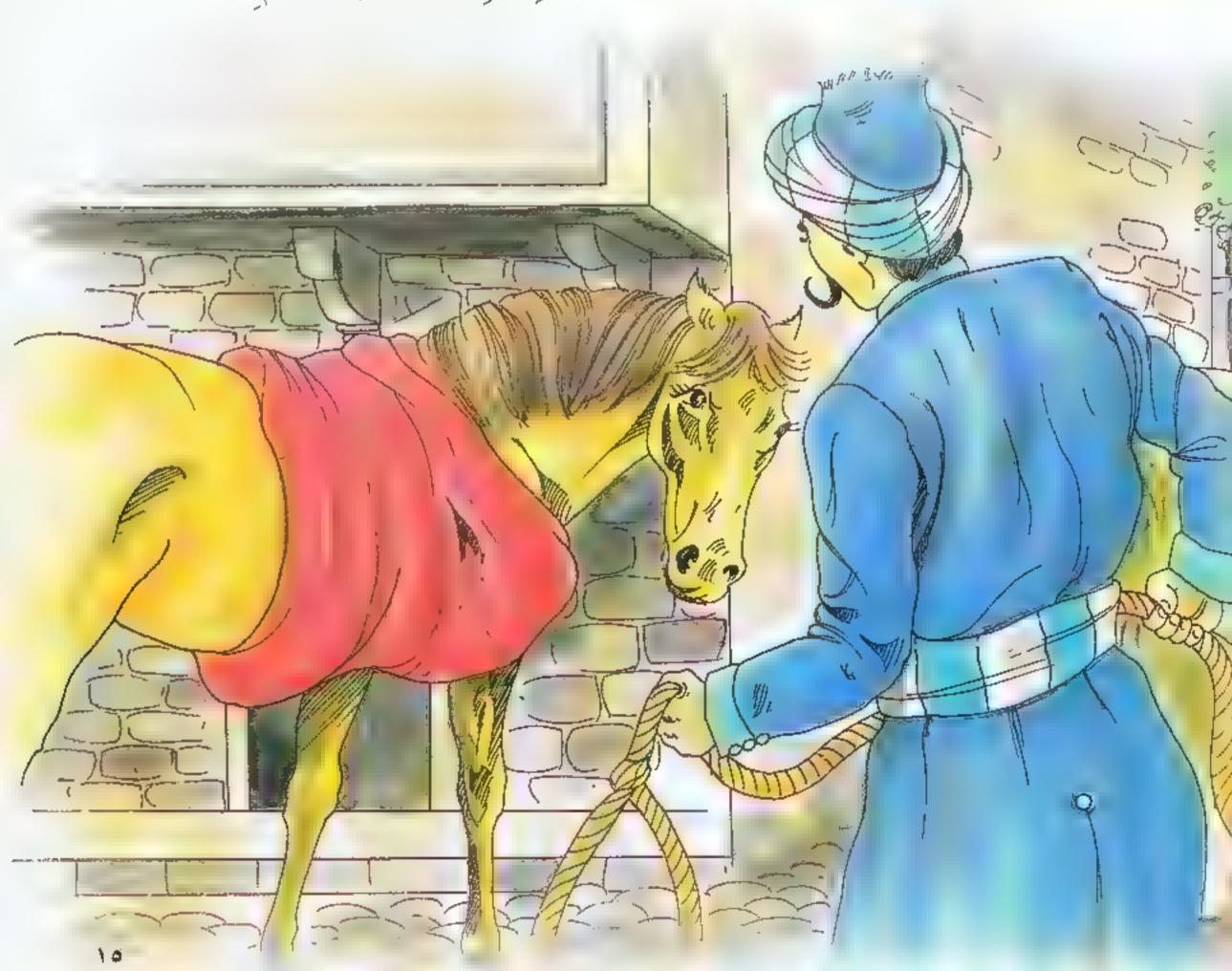
غَيْرَ أَنَّ الْوَزِيرَ كَانَ قَدْ نَسِيَ هُوَ أَيْضًا الْكَيْمَةَ الْمَطْلُوبَةَ. وَرَاحَ الْمَلِكُ وَالْوَزِيرُ يُفَكِّرُانِ وَيُفَكِّرُانِ . لَكِيْ دَونَ جَدُوى . أَخيرًا نَدا عَلَى الْوَزِيرِ الْعَجُوزِ الْهَلَعُ الشَّدِيدُ . فَقَدْ يَفَكُرُانِ وَيُفَكِّرُانِ . لَكِيْ دَونَ جَدُوى . أَخيرًا نَدا عَلَى الْوَزِيرِ الْعَجُوزِ الْهَلَعُ الشَّدِيدُ . فَقَدْ يَفَكُرُ انِ وَيُفَكِّرُانِ . لَكِيْ دَونَ جَدُوى . أَخيرًا نَدا عَلَى الْوَزِيرِ الْعَجُوزِ الْهَلَعُ الشَّدِيدُ . فَقَدْ تَذَكَرَ أَنَّهُ وَالْمَلِكَ ضَحِكا كَثيرًا أَوَّلَ اتِّخَاذِهِما هَيْئَةَ حِصالٍ . ثُمَّ قَالَ بِحُزْنٍ : اليا تَذَكَرَ أَنَّهُ وَالْمَلِكَ ضَحِكا كَثيرًا أَوَّلَ النِّحَاذِهِما هَيْئَةَ حِصالٍ . ثُمَّ قَالَ بِحُزْنٍ : اليا يَدَا عَلَى الْمَلِكُ مَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ وَالْمَلِكُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْلًا اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ الللللللللّهُ اللل



أَخيرًا قُرَّرَ الْمَلِكُ وَالْوَزِيرُ التَّسَلُّلَ لَيْلًا إِلَى مَنْزِلِ الْحَكيمِ راموش. عِنْدَ انْتِصافِ اللَّيْلِ تَوَجَّهَا إِلَى الْمَدينَةِ بِحَذَرٍ شَديدٍ حَشْيَةَ أَنْ يَظُنَّهُمَا النَّاسُ حِصانَيْنِ شارِدَيْنِ. لكِنَّ حَذَرَهُمَا لَمْ يَنْفَعُ فَقَدْ أَوْقَفَهُما فِي أَحَدِ شَوارِعِ الْمَدينَةِ حارِسٌ لَيْلِيُّ، وَأَمْسَكَ حَبْلًا يُريدُ أَنْ يَجُرَّهُما بهِ.

خافَ الْمَلِكُ وَالْوَزِيرُ خَوْفًا شَدِيدًا. ثُمَّ خَطَرَتْ لِلْوَزِيرِ الْعَجوزِ حَيلَةٌ. فَقالَ بِصَوْتٍ آمِرِ: «أَتْرُكُهُما! هٰذانِ الْحِصانانِ لِي!»

أَخَذَ الْحَارِسُ الْمِسْكِينُ يَتَلَفَّتُ حَوالَيْهِ يُرِيدُ أَنْ يَرَى الْمُتَكَلِّمَ. لَكِنَّهُ لَمْ يَرَ أَحَدًا. وَاغْتَنَمَ الْمَلِكُ وَالْوَزِيرُ هذِهِ الْفُرْصَةَ فَابْتَعَدا مُسْرِعَيْنِ وَتَوارَيا في الظَّلامِ.





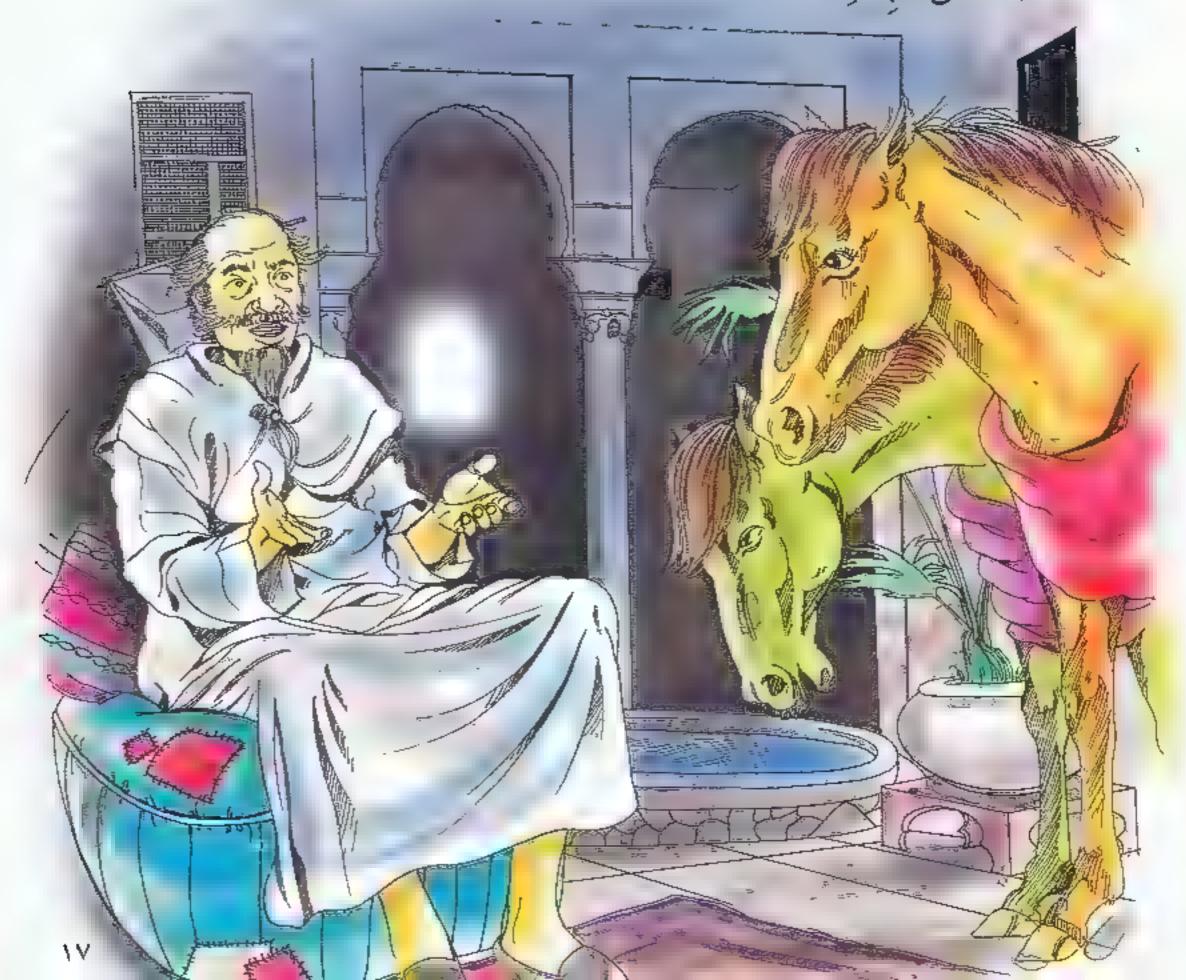
وَصَلَ الْمَلِكُ وَالْوَزِيرُ إِلَى بَيْتِ الْحَكيمِ راموش. أَمَرَ الْمَلِكُ وَزِيرَهُ شاوِر أَنْ يَقْرَعَ الْبابِ الْخَشَبِيِّ الضَّخْمِ وَضَرَبَهُ بِرَأْسِهِ ضَرْبَةً أَوْحَعَتْهُ. فَارْتَدَّ إِلَى الْوَرَاءِ يَتَأَوَّهُ.

اِسْتَيْقَظَ الْحَكَيُمُ مَدْعُورًا. وَفُوجِئَ عِنْدَمَا وَجَدَ بِالْبَابِ حِصَانَيْنِ يُكَلِّمَانِهِ. وَظَنَّ أَنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ حُدْمٌ مُزْعِجٌ. لَكِنَّ الْمَلِكَ خَاطَبَهُ بِلَهْجَةٍ آمِرَةٍ قَائِلًا: «أَنَا الْمَلِكُ! أَلَمْ تَعْرِفْنِي ؟ وَهٰذَا وَزيري شاوِر!»

ثُمَّ دَفَعَ الْحَكيمَ بِرَأْسِهِ ، وَدَخَلَ الْمَنْزِلَ وَهُوَ يَقُولُ لَهُ : «أَنْتَ السَّبَ فِي الْمُصيبَةِ الَّتِي حَلَّتُ بِي . فَلَوْ لَمْ تُفَسَّرُ لِي ما فِي تِلْكَ الْوَرَقَةِ الْمَشْؤُومَةِ ، لَكُنْتُ الْآنَ نائِمًا فِي سَريرِ الْمُلْكِ . » الْمُلْكِ . »

عِنْدَمَا صَحَا الْحَكَيمُ راموش مِنْ هَوْلِ الْمُفَاجَأَةِ قَالَ لِلْمَلِكِ: «يَبْدُو، يَا مَوْلاَيَ، أَنْكَ ضَحِيَّةُ مُؤَامَرَةٍ خَطِيرَةٍ. فَالْبائِعُ الْغَريبُ هُوَ فِي الْواقِعِ الْمُشَعُوِذُ الْخَطِيرُ هَرار، وَيَبْدُو أَنَّهُ مُتَآمِرٌ مَعَ حَصْمِكَ الشَّرِيرِ حَرْيان، أَميرِ مُقاطَعَةِ زالان. فَلَقَدْ شوهِدَ الرَّجُلانِ وَيَبْدُو أَنَّهُ مُتَآمِرٌ مَعَ حَصْمِكَ الشَّرِيرِ حَرْيان، أَميرِ مُقاطَعة زالان. فَلَقَدْ شوهِدَ الرَّجُلانِ النَّيومَ، بَعْدَ شيوع خَبرِ احْتِفَائِكَ، يَرْكَبانِ فِي مَوْكِبٍ ضَخْم وَيَطُوفَانِ فِي شُوارِعِ النَّيومَ، بَعْدَ شيوع خَبرِ احْتِفَائِكَ، يَرْكَبانِ فِي مَوْكِبٍ ضَخْم وَيَطُوفَانِ فِي شُوارِعِ الْمُدينَةِ. وَأَخْشَى أَنْكَ إِذَا لَمْ تَظْهَرْ عَلَى النَّاسِ قَرِيبًا سَيَحْدُثُ أَمْرُ خَطِيرٌ.» الْمَدينَةِ. وَأَخْشَى أَنْكَ إِذَا لَمْ تَظْهَرْ عَلَى النَّاسِ قَرِيبًا سَيَحْدُثُ أَمْرُ خَطِيرٌ.» قالَ الْمَلِكُ بِقَلَقِ: «وَمَا هُوَ هٰذَا الْأَمْرُ الْخَطِيرُ ؟»

﴿ لَقَدِ اسْتَدْعَى الْأَميرُ جَرْيَانَ أُمَرَاءَ الْمَناطِقِ لِيَبْحَثُوا فِي أَمْرِ اخْتِفائِكَ. وَأَخْشَى أَنْ يُقَرِّرَ الْأُمَرَاءُ، بِضَغْطٍ مِنَ الْأَميرِ الشِّرِيرِ وَالْمُشَعْوِذِ الْخَطيرِ، أَنْ يَعْزِلُوكَ وَيُعَيِّنُوا الْأَميرَ جَرْيَانَ مَلِكًا عَلَى الْلادِ.»



أَخَذَ النَّلاَّةُ، الْمَلِكُ وَالْوَزِيرُ وَالْحَكِيمُ، يَتَشاوَرُونَ فِي مَا يَحْسُنُ عَمَلُهُ. لَكِنَّهُمْ لَهُ يَصِلُ يَصِلُوا إِلَى رَأْيِ. أَخِيرًا قالَ الْحَكِيمُ: الْخَافُ، يَا مَوْلايَ، أَنْ تَبْقَيا فِي مَنْزِلِي. فَقَدْ يَصِلُ الْخَبَرُ إلى الْمُشَعُودِ هَرَارُ وَالْأَميرِ جَرْيَانَ فَيَفْهَمَانِ مَ كَانَ وَيُرْسِلانِ الْجُنْدَ لِيَقْتُنُوكُمَ وَيَقْتُلونِي.»



ثُمَّ قالَ: «يَا مَوْلايَ، سَمِعْتُ أَنَّ فِي بَعْضِ الْمَنَاطِقِ الْجَبَلِيَّةِ الْوَعْرَةِ قَصْرًا مُنْعَزِلًا لا يَسْكُنْهُ أَحَدُ وَلا يَعْرِفُ أَحَدً مَنْ صَاحِبُهُ. وَيَظُنَّهُ النَّاسُ قَصْرَ أَشْباحٍ فَلا يَقْتَرِبُونَ مِنْهُ. إذا شِئْتُمَا أَخَذْتُكُما إلى هُناكَ.»

صَمَتَ الْحَكيمُ لَحْظَةً ، ثُمَّ قالَ : "أَن رَجُلٌ عَجوزٌ ، يا مَوْلايَ . لا قُدْرَةَ لي عَلى السَّيْرِ في الْمَناطِقِ الْوَعْرَةِ . أَنْتَ الْآنَ حِصانٌ فَتِيُّ ، فَهَالًا حَمَلْتَني ! "





أَحَسُّ الْمَلِكُ بِغَيْظٍ شَديدٍ ، لَكِنَّهُ وَجَدَ أَنَّ الْحَكَمَ عَلَى حَقَّ ، فَهَزَّ رَأْسَهُ مُوافِقًا . وَهٰكَذَا انْطَلَقَ النَّلاثَةُ تَحْتَ جُنْحِ الظَّلامِ . مَشُوّا يَوْمَيْرِ . لا يَتَوَقّفُونَ إلّا لِبَعْضِ الرَّاحَةِ أَوْ لِتَناوُلهِ الطَّعامِ . وَكَانَ الْحَكَيْمُ يَحْمِلُ طَعامَهُ الْقَليلَ مَعَهُ . أَمّا الْمَلِكُ وَالْوَزيرُ فَكَانا يَتَناوُلهِ الطَّعامِ . وَكَانَ الْحَكِيمُ يَحْمِلُ طَعامَهُ الْقَليلَ مَعَهُ . أَمّا الْمَلِكُ وَالْوَزيرُ فَكَانا يَتَناوُلهِ الطَّعامِ . وَكَانَ الْمَلِكُ يُودَدُ : «أَعْجَبُ يَا كُلُانِ مِنَّا يَجِدانِ مِنْ حَشائِشَ وَيَشْرَبُونِ مِنْ مِياهِ الْبِرَكِ. وَكَانَ الْمَلِكُ يُودَدُ : «أَعْجَبُ كُيْفَ تَقْنَعُ خُولِي بِالْحَشائِشِ ! »

في نِهايَةِ الْيَوْمَيْسِ وَصَلُوا إلى غابَةٍ كَثَيْفَةٍ ارْتَفَعَ في وَسَطِها بُرْجٌ عالٍ. قالَ الْحَكُيمُ: «ذاكَ هُوُ الْقَصْرُ. أَنَا الْآنَ عائِدٌ. أَرْجُو أَنْ تكونا حَذِرَيْنِ ، فَيُقالُ إِنَّ الَّذِينَ تَجَرَّأُوا عَلى دُخُولِ هذا الْقَصْرِ لَمْ يَخْرُجُوا مِنْهُ أَبَدًا »



دَخُلَ الْمَلِكُ وَالْوَزَيرُ الْغَابَةَ وَاتَّجَهَا صَوْبَ الْقَصْرِ. بَدَا عَلَيْهِما التَّهَيُّبُ وَالْقَلَقُ نَعْدَ ما سَمِعاهُ مِنْ كَلامِ الْحَكيمِ. كَانَ الْقَصْرُ يَبْدُو مِنْ خارِج قَديمًا مَهْجُورًا، تُغَطِّي مَدَاخِلَهُ وَجُدْرانَهُ النَّباتاتُ الْبَرِّيَّةُ وَتُعَشِّشُ فيهِ الطُّيورُ. لَكِنَّهُ مِنْ دَاخِلِ كَانَ قَصْرًا مَهِيبًا يَقُومُ عَلَى وَجُدْرانَهُ النَّباتاتُ الْبَرِّيَّةُ وَتُعَشِّشُ فيهِ الطُّيورُ. لَكِنَّهُ مِنْ دَاخِلِ كَانَ قَصْرًا مَهِيبًا يَقُومُ عَلَى أَعْمِدَةٍ مِنَ الْمَرْمَرِ الْمُلُوّنِ، وَتَتَوَسَّطُهُ قَاعَةً فَسِيحَةً يُطِلِقُ عَلَيْهَا شُرَفَ تَنْفَيْحُ عَلَى غُرَفٍ غُلُويَةٍ.

كَانَ اللَّيْلُ قَدْ هَبَطُ وَأَنْهَكُتْهُمَا مَشَقَّةُ السَّفَرِ، فَانْزَوَيَا فِي غُرْفَةٍ جَانِبِيَّةٍ وَنَامَا نَوْمًا عُميقًا. لَكِنَّ الْمَلِكَ وَالْوَزِيرَ لَمْ يُكُونَا وَحْدَهُمَا. فَقَدْ كَانَ فِي الْقَصْرِ ثُعْبَانٌ أَرْقَطُ ضَخْمٌ لَكِنَّ الْمَلِكَ وَالْوَزِيرَ لَمْ يُكُونَا وَحْدَهُما. فَقَدْ كَانَ فِي الْقَصْرِ ثُعْبَانٌ أَرْقَطُ ضَخْمٌ يُراقِبُ الرَّجْلَيْنِ الحِصَانَيْنِ بِعَيْنَيْهِ الشِّرِيرَتَيْنِ. ذَلِكَ الثُّعْبَانُ الرَّهيبُ كَانَ حَارِسًا يُلاحِقَ كُلَّ يُراقِبُ الرَّهيبُ كَانَ حَارِسًا يُلاحِقَ كُلَّ مَنْ يَدْخُلُ الْقَصْرَ، وَيَقْضِي عَلَيْهِ.

رَأَى الثَّعْبَانُ الْأَرْقَطُ الْمَلِكَ وَالْوَزِيرَ يَنامانِ نَوْمًا عَميقًا فَرَحَفَ نَحْوَهُما. وَعِنْدَما وَصَلَ إِلَيْهِمَا رَفَعَ رَأْسَهُ الضَّحْمَ اسْتِعْدادًا لِلاِنْقِضاضِ عَبَيْهِما.

لكِنْ في تِنْكَ اللَّحْظَةِ انْصَبَّ فَوْقَ رَأْسِ الْمَلِكِ وَالْوَزيرِ مَاءٌ بَارِدٌ فَانْتَفَضَا وَفَتَحَ أَعْيَنَهُمَا ، فَرَأَيَا الثَّعْبَانَ الرَّهيبَ فَوْقَ رَأْسَيْهِمَا ,

قَفَزَ الْمَلِكُ وَالْوَزِيرُ إِلَى زَاوِيَةِ الْقَاعَةِ مَذْعُورَيْنِ. قَالَ الْوَزِيرُ: «فَسْهَرُبْ، يَا مَوْلايَ.» أَمَّ أَسْرَعَ يَنْتَزِعُ سِتَارَةً كَبِيرَةً أَجَابَ الْمَلِكُ: «وَأَيْنَ نَهْرُبُ؟ لَقَدْ مَلَلْتُ الْهَرَبِ!» ثُمَّ أَسْرَعَ يَنْتَزِعُ سِتَارَةً كَبِيرَةً وَيَرْمِيها عَلَى النُّعْبَانِ. حَاوَلَ النُّعْبَانُ التَّخَلُّصَ مِنَ السِّتَارَةِ . لَكِنَّهُ كَانَ كُلَّمَا ازْدَادَ انْتِفَاضًا ازْدَادَ انْتِفَاضًا ازْدَادَ انْتِفَاضًا ازْدَادَ انْتِفَاضًا ازْدَادَ النَّعْبَانِ اللَّهُ اللهُ ا





قَالَ الْمُلِكُ فَجْأَةً : «اَلْمَاءُ الَّذِي سَقَطَ عَلَى رَأْسَيْنا هُوَ الَّذِي أَنْقَذَ حَياتَنا ! مِنْ أَيْنَ جاءَ هٰذا الْمَاءُ؟» في تِلْكَ اللَّحْظَةِ سَمِعَ الْمَلِكُ وَالْوَزِيرُ تَنَهُّداتٍ وَبُكَءً خافِتًا. قَالَ الْوَزِيرُ : هٰذه الْمُلِكُ وَالْوَزِيرُ تَنَهُّداتٍ وَبُكَءً خافِتًا . قَالَ الْوَزِيرُ : هٰذه اللَّمْواتُ الْأَشْباحِ الَّتِي قَيلَ إِنَّهَا تَسْكُنُ الْقَصْرَ؟» مَشى الْمَلِكُ وَالْوَزِيرُ إِلَى قَاعَة شِبْهِ مُعْتِمَةٍ كَانَ الصَّوْتُ صَادِرًا مِنْهَا. وَوَقَفَا مُنْدَهِ شَيْنِ إِذْ رَأَيا الْمَلِكُ وَالْوَزِيرُ إِلَى قَاعَة شِبْهِ مُعْتِمَةٍ كَانَ الصَّوْتُ صَادِرًا مِنْهَا. وَوَقَفَا مُنْدَهِ شَيْنِ إِذْ رَأَيا بِومَةً ضَحْمَةً تَبْكَى وَتَتَأَوَّهُ.

سُرْعَانَ مَا اسْتَعَدَّ الْمَلِكُ لِلاِنْقِضَاضِ عَلَى الْبُومَةِ وَسَحْقِهَا. لَكِنَّ الْوَزِيرَ أَسْرَعَ يَشُدُّهُ مِنْ ذَيْلِهِ. فَصَاحَ الْمَلِكُ : «أَتُرُكْنِي ! هٰذَا طَائِرٌ مُخيفٌ، وَقَدْ يَكُونُ هُوَ أَيْضًا ثُعْبَانًا يَتَّخِذُ هَيْئَةً بُومَةٍ. » لَكِنَّ الْوَزِيرَ ظَلَّ مُمْسِكًا بِالْمَلِكِ.

صاحَتِ الْبُومَةُ بِصَوْتٍ بالدٍ : «أَرْجُوكَ لا تَقْتُلْنِي ! أَنا لَسْتُ بُومَةً وَلا تُعْبانًا. أنا.. أنا.. ثُمَّ سَكَتَتْ. وَعادَتْ إلى بُكائِها الْخافِتِ وَتَنَهَّداتِها. إِقْتَرَبَ الْوَزَيرُ مِنَ الْبُومَةِ وَقالَ لَهَا:

«أَأَنْتِ الَّتِي صَبَبْتِ عَلَيْنَا الْمَاءَ؟»

هَزَّتِ الْبُومَةُ رَأْسَهَا، وَقَالَتْ: «نَعَمْ، وَكِدْتُ أَكْسِرُ مِنْفَرِي مِنْ أَجْلِكُما لَقَدْ رَأَيْتُ النَّعْبَانَ يُراقِبُكُما، وَعِنْدَما هاجَمَكُما حَمَلْتُ دَلْوَ ماءٍ وَصَبَبْتُهُ عَلَيْكُما.»

قالَ الْمَلِكُ : ﴿ أَعْذُرِينَا يَا عَزِيزَتِي الْبُومَةَ . كِدْنَا أَنْ نَرْتَكِبَ فِي حَقِّكِ أَفْظَعَ غَلْطَةٍ . وَلَكِنْ . مَنْ أَنْتِ؟ وَلِمَ خاطَرْتِ بِحَياتِكِ مِنْ أَجْلِنًا؟ ﴾

«مُنْذُ شُهُورٍ جاءَ بِي مُشَعُوذٌ خَطيرٌ إِلَى قَصْرِهِ هذا ، وَحَرَمَنِي مِنَ الرُّوْيَةِ نَهارًا ، كَما حَرَّمَ عَلَيَّ تَرْكَ الْقَصْرِ أَوْ ذِكْرَ اسْمَى وَ إِلَّا بَقِيْتُ بُومَةً طُوالَ عُمْرِي . » حَرَّمَ عَلَيَّ تَرْكَ الْقَصْرِ أَوْ ذِكْرَ اسْمَى وَ إِلَّا بَقِيْتُ بُومَةً طُوالَ عُمْرِي . »

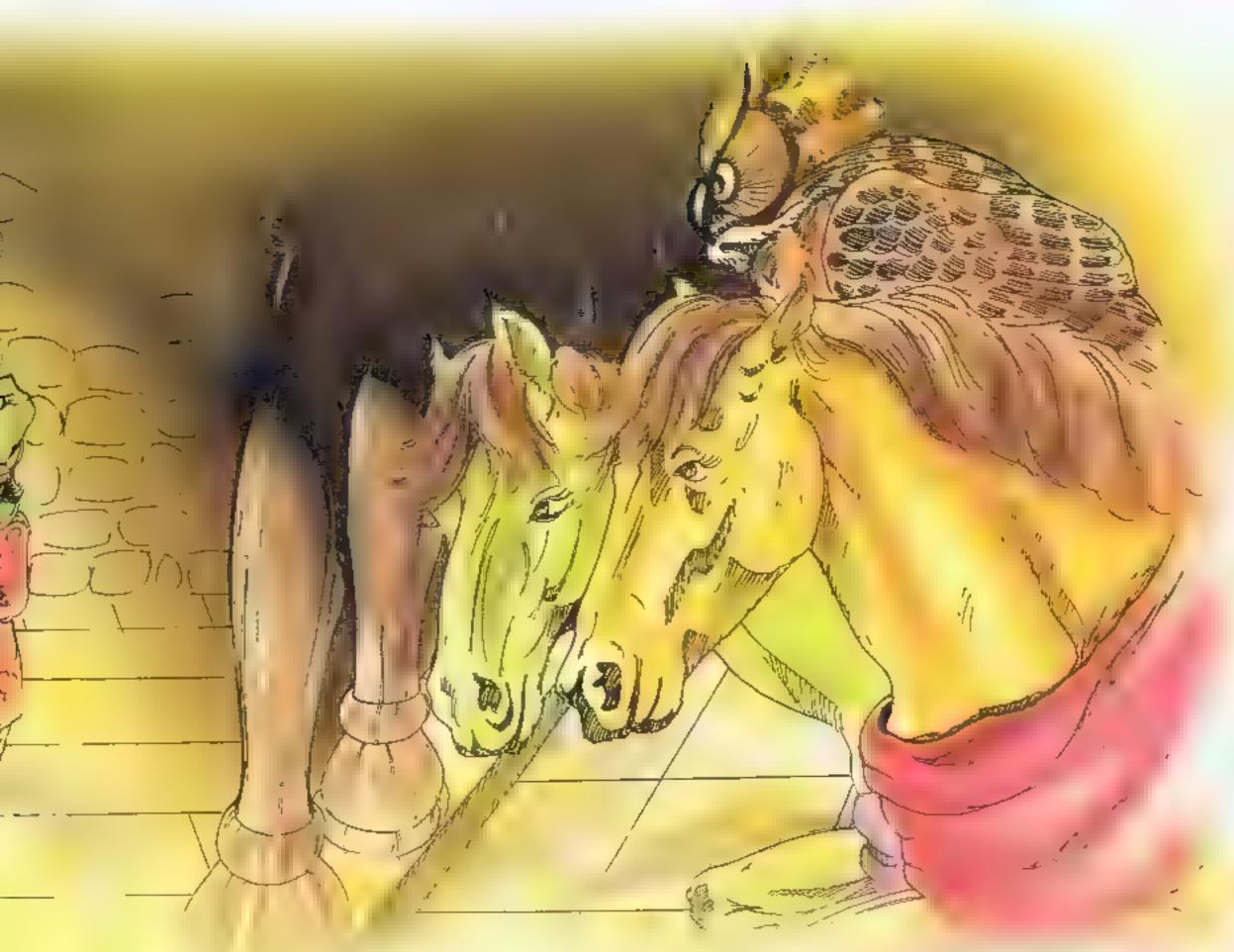


وَقَالَ لَهَا : «نَحْنُ نُصَدَّقُكِ ، وَنُرِيدُ أَنْ نُساعِدَكِ . وَلَعَلَّكِ أَنْتِ أَيْضًا تُساعِدينَا . فَأَنا لَهَا : «نَحْنُ نُصَدَّقُكِ ، وَنُريدُ أَنْ نُساعِدَكِ . وَلَعَلَّكِ أَنْتِ أَيْضًا تُساعِدينَا . فَأَنا لَسَتُ حِصانًا كَمَا تَظُنَّينَ . أَنا في الْحَقيقَةِ مَلِكً . وَهٰذَا الْحِصانُ الْعَجوزُ هُوَ في الْحَقيقَةِ وَزيري . »

تُوَقَّفُتِ الْبُومَةُ فَجُّأَةً عَنِ الْبُكَاءِ، وَبَدَا عَلَيْهَا الْإِرْتِيَاحُ الشَّدَيدُ. وَقَالَتْ: ﴿ إِنَّ كُلَّ مَا أَسْنَطْيعُ أَنْ أَعُودَ إِلَى هَيْئَتِي الطَّبِيعِيَّةِ إِلَّا إِذَا طَلَبَ أَخِدُ إِلَى هَيْئَتِي الطَّبِيعِيَّةِ إِلَّا إِذَا طَلَبَ أَحَدُ بَدى. ﴾ وَأَنِي لَنْ أَعُودَ إِلَى هَيْئَتِي الطَّبِيعِيَّةِ إِلَّا إِذَا طَلَبَ أَحَدُ بَدى. ﴾

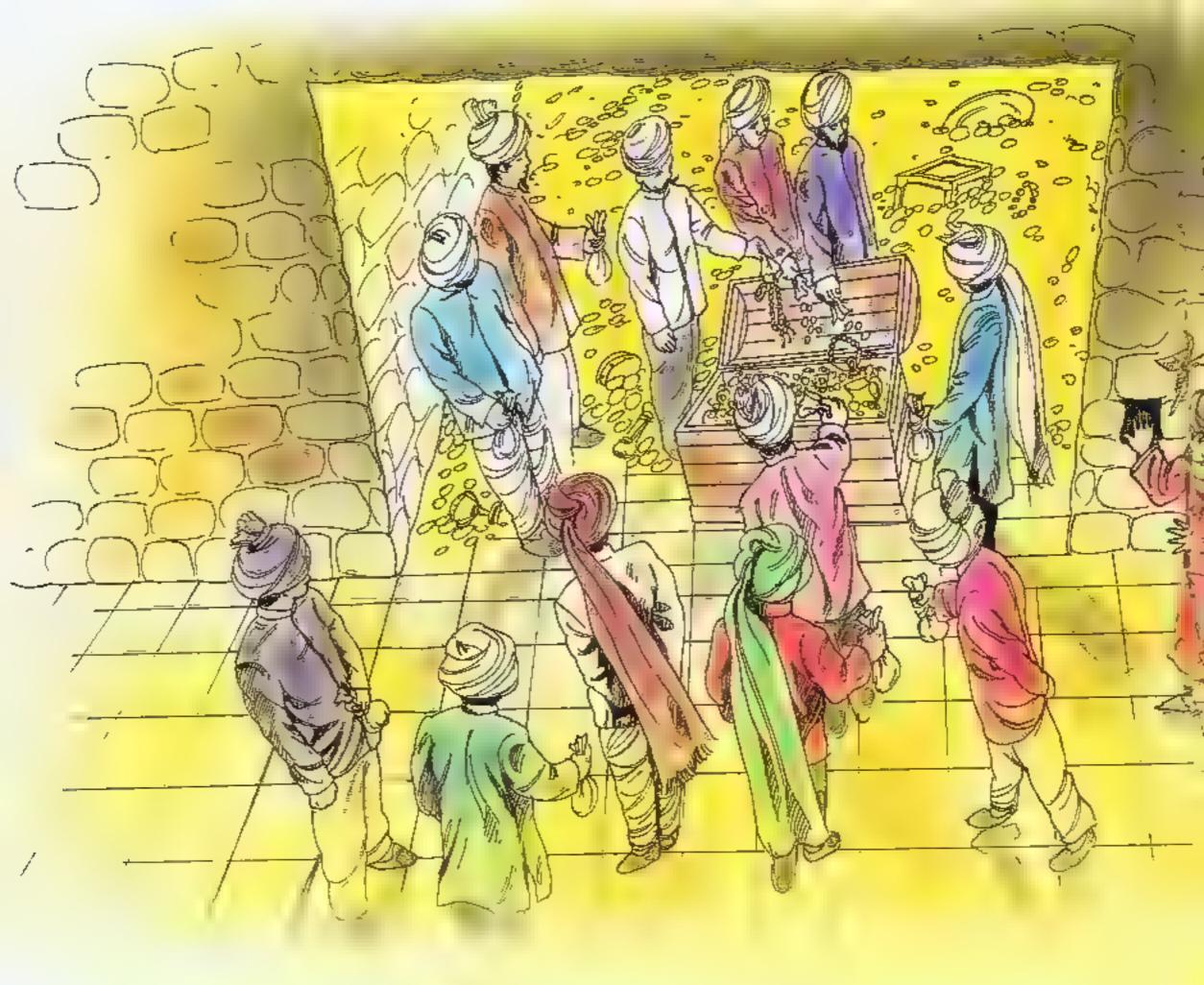
أَسْرَعَ الْمَلِكُ يَقُولُ: «كُونِي عَاقِلَةً! فَمَنْ يَتَزَوَّحُ وَمَةً؟» أَجابَتِ الْبُومَةُ: «وَهَلْ يَتَزَوَّجُ أَحَدٌ حِصانًا؟»





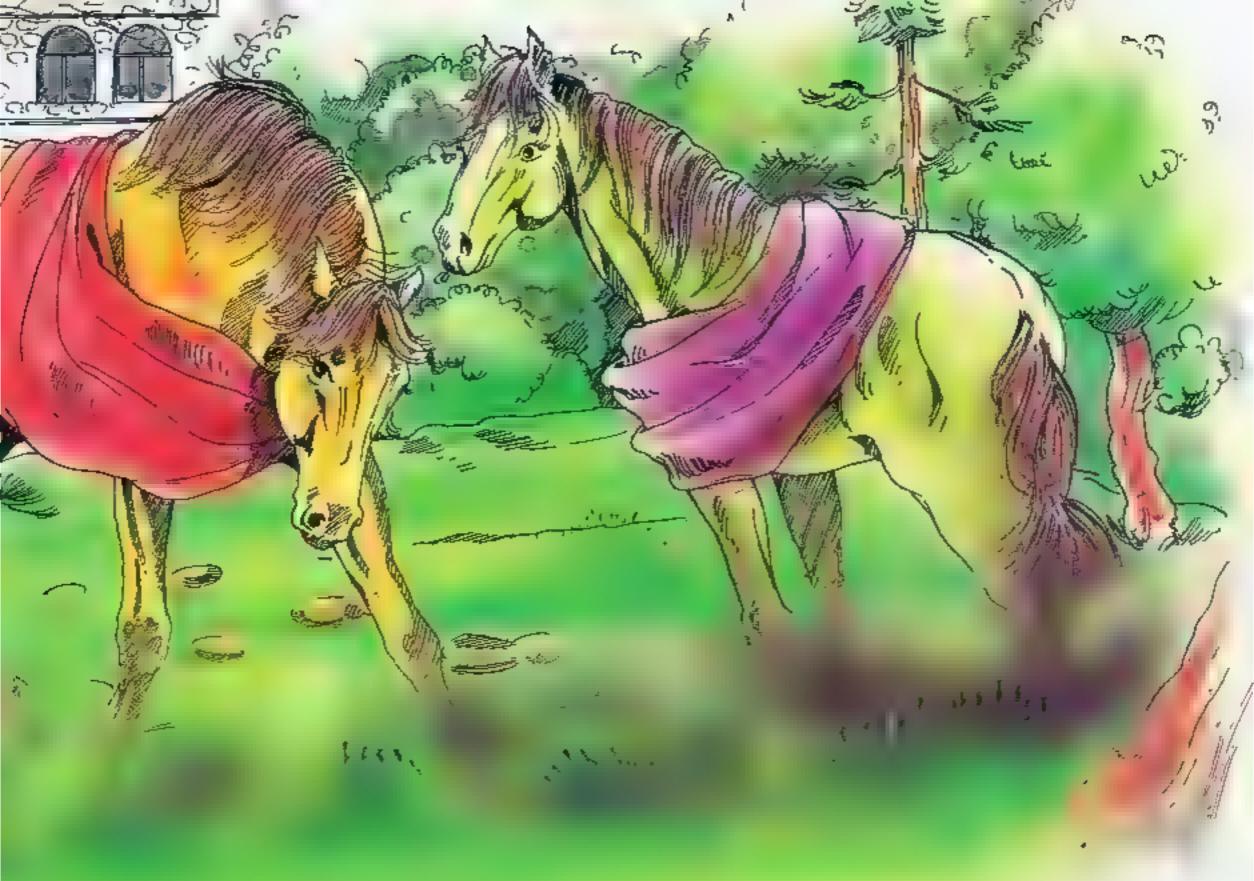
ثُمَّ قَالَتْ : «اَلْمُشَعْوِذُ الَّذي حَجَزَني يَأْتِي هُوَ وَصَحْبُهُ إِلَى هذا الْقَصْرِ مَرَّةً في السَّهْرِ. وَالْيُوْمَ مَوْعِدُ زِيارَتِهِ الشَّهْرِيَّةِ.»

أَدْرَكَ الْمَلِكُ عَلَى الْفَوْرِ أَنَّ ذَاكَ هُوَ الْمُشَعْوِذُ الشَّرِّيرُ هَرَار ، وَأَرَادَ أَنْ يَنْقَضَّ عَلَيْهِ . لَكِنَّ الْوَزِيرَ سَعَى إلى تَهْدِئَتِهِ ، وَقَالَ لَهُ هَامِسًا : «لا تَنْسَ. يا مَوْلايَ ، أَنَّنا لا نَزالُ حِصانَيْنِ ، وَالْحَيلَةُ خَيْرٌ مِنَ الْقُوَّةِ ! »



فَتَحَ الْمُشَعُودُ هَرَارِ بِابًا سِرِّيًّا فِي أَحَدِ الْحُدْرِانِ فَانْكَشَفَتْ غُرْفَةً مَليئَةً بِاللَّآلِيَ وَالْجَوَاهِرِ . أَخْرَجَ كُلُّ مِنَ الرِّجالِ كيسًا صَغيرًا مَمْلُوءًا بِالْجَوَاهِرِ وَأَفْرَغَ مَا فِيهِ فِي صُنْدُوقِ كَبيرٍ . ثُمَّ اجْتَمَعُوا حَوْلَ مَائِدَةٍ فِي وَسَطِ الْقَاعَةِ الْفَسيحَةِ ، وَرَاحَ كُلُّ مِنْهُمْ يَرْوي الطَّرِيقَةً الّتِي اتَّبَعَها ذٰلِكَ الشَّهْرَ فِي الإحْتِيالِ عَلَى النَّاسِ وَسَلْبِهِمْ مُجَوْهَرَاتِهِمْ.

ثُمَّ جاءَ دَوْرُ هَرار فَابْنَسَمَ وَقَالَ: «أَوْقَعْتُ الْمَلِكَ فِي الْفَحِّ بِيُسْرِ لَمْ أَكُنْ أَنْتَظِرُهُ. ضَحِكْتُ كَثيرًا عِنْدَمَا عَلِمْتُ أَنَّهُ اخْتَفَى. وَيَبْدُو أَنَّهُ أَوْقَعَ مَعَهُ وَزِيرَهُ الْعَجُوزَ الَّذِي اخْتَفَى أَيْضًا. وَتَعْلَمُونَ أَنَّهُ لَنْ يَعُودَ إِلَى هَيْئَتِهِ الْحَقْيَقِيَّةِ أَبَدًا، لِأَنَّهُ حَتّى لو سَمِعَ كَلِمَةَ هيليبوس أَلْفَ مَرَّةٍ فَسَيَعُودُ وَيَنْساها »



قَفَزَ قَلْبُ الْمَلِكِ فَرَحًا عِنْدَمَا سَمِعَ كَلِمَةَ السِّرِّ. لَكِنَّ الْمَلِكَ وَالْوَرْيرَ وَالْبُومَةَ ظُلُوا سَاكِنينَ خَشْيَةَ انْكِشَافِ أَمْرِهِمْ. في الطَّبَاحِ تَرَكَ الْمُسَعُودُونَ الْقَصْرِ. فَأَسْرَعَ الْمَلِكُ وَالْوَرْيرُ وَالْبُومَةُ يَخْرُجُونَ مِنْ مَخْبَئِهِمْ. وَقَفَ الْمَلِكُ في سَاحَةِ الْقَصْرِ وَبُداً يَلْتَفِتُ إلى وَالْوَرْيرُ وَالْبُومَةُ يَخْرُجُونَ مِنْ مَخْبَئِهِمْ. وَقَفَ الْمَلِكُ في سَاحَةِ الْقَصْرِ وَبُداً يَلْتَفِتُ إلى الْوَرْيرِ يَطْلُبُ مِنْهُ الْعَوْنَ. وَلَي الْوَرْيرَ كَانَ هُوَ أَيْضًا لَمْ يَتَذَكَّرُ كَلِمَةَ السِّرِ. واح يُردِدُ في هَلَع : الْجِهاتِ الْأَرْبَعِ ، لَكِنَّهُ هذهِ الْمَرَّةَ أَيْضًا لَمْ يَتَذَكَّرُ كَلِمَةَ السِّرَ. واح يُردِدُ في هَلَع : الْجِهاتِ الْأَرْبَعِ ، لَكِنَّ الْوَرْيرِ يَطْلُبُ مِنْهُ الْعَوْنَ . لَكِنَّ الْوَزِيرَ كَانَ هُوَ أَيْضًا قَدْ نَسِيَ الْكَلِمَةَ الْمَوْدِيرَ عَلْلُبُ مِنْهُ الْعَوْنَ . لَكِنَّ الْوَزِيرَ كَانَ هُوَ أَيْضًا قَدْ نَسِيَ الْكَلِمَةَ .

رَفَعَتِ الْبُومَةُ رَأْسَهَا وَنَفَخَتْ صَدْرَهَا وَوَقَفَتْ تَبْتَسِمٌ. اِلْتَفَتَ الْمَلِكُ إِلَيْهَا وَقَالَ لَهَا: «عَمْ ! أَنْتِ أَيْضًا سَمِعْتِ الْكَلِمَةَ ! ما هِيَ ؟:

أَجَابَتِ الْبُومَةُ : «مَهْلًا أَيُّهَا الْمَلِكُ ، أَلَا تَرَى أَنَّكَ نَسِيْتَ شَيْئًا؟ أَطْلُبْ يَدي تَحْصُلْ عَلَى كَلِمَةِ السِّرِّ ! »



﴿ سَأَطُلُبُ يَدَكِ عِنْدَمَا أَعُودُ إِلَى هَيْئَتِي الْمَلَكِيَّةِ . ١١

" وَهَلْ سَمِعْتَ بِمَلِكٍ يَطْلُبُ يَدَ بُومَةٍ ؟ الْآنَ أَيُّهَا الْمَلِكُ ! ا

اِلْتَفَتَ الْمَلِكُ إِلَى الْوَزيرِ ، وَقَالَ لَهُ : «أَيُّهَا الْوَزيرُ ، أَطْلُبْ يَدَ الْبُومَةِ حَالًا !»

أَجابَ الْوَزيرُ قائِلًا: «عَفْوَكَ يا مَوْلايَ. وَلَكِنّي رَجُلٌ عَجوزٌ. كَمَا أَنّي مُتَزَوِّجٌ. وَأَخْشَى أَنْ تُنكِّدَ زَوْحَتي عَلَىَّ عَيْشي. ،

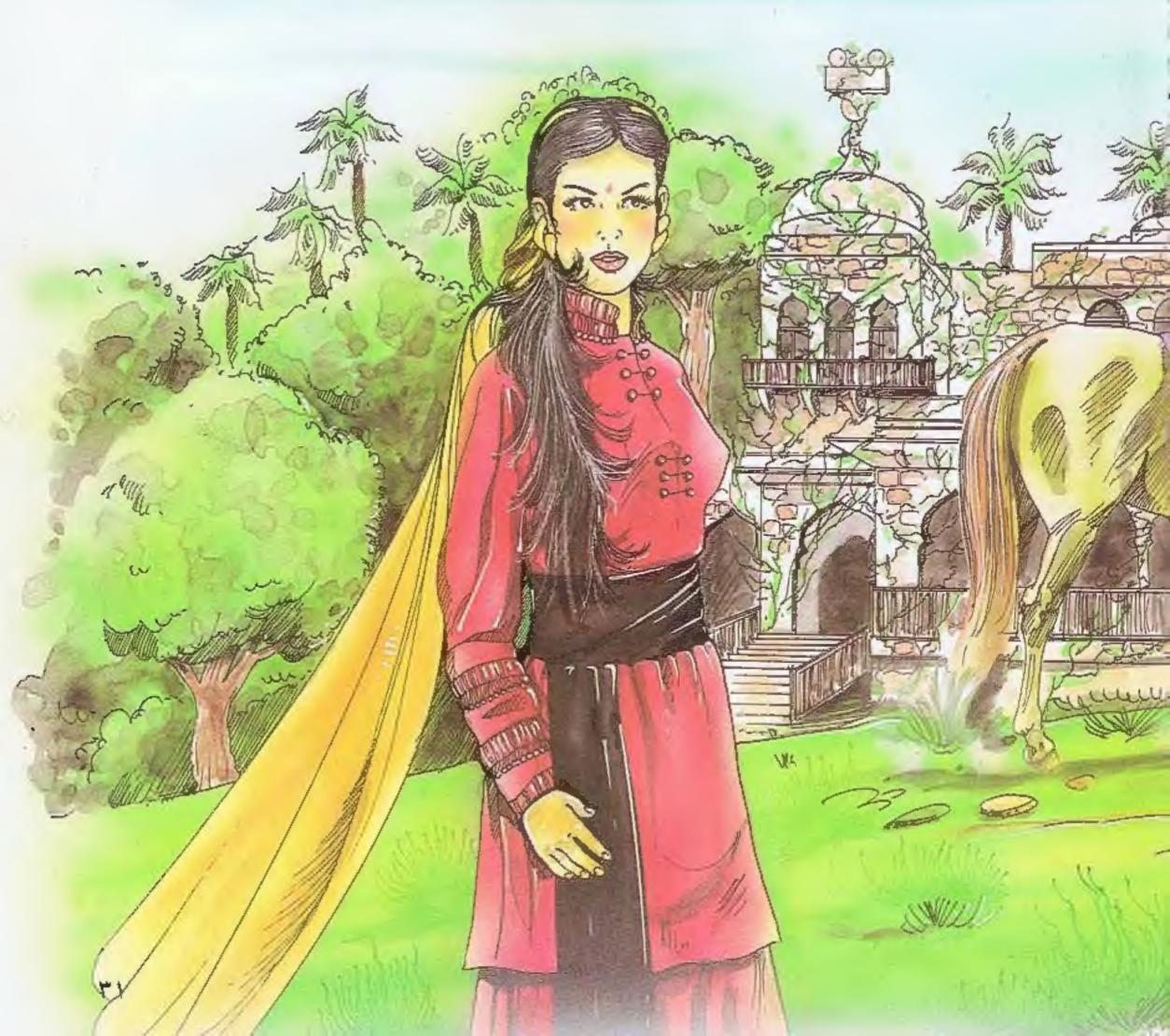
فَكُّرَ الْمَلِكُ لَحْظَةً وَقَالَ فِي نَفْسِهِ: «إِذَا عُدْتُ مَلِكًا فَمَنْ يُحْبِرُنِي عَلَى الزَّواجِ مِنْ بومَةٍ . وإذا بَقِيْتُ حِصانًا فَأَيُّ ضَرَرٍ فِي أَنْ أَتَزَوَّجَ بومَةً ؟ » تُمَّ قَالَ بِصَوْتٍ عالٍ: «أَيَّتُهَا الْبُومَةُ ، أَنَا الْمَلِكُ أَطْلُبُ يَدَكِهِ! » مَدَّ الْمَلِكُ يَدَهُ إِلَى الْبُومَةِ لَكِنَّهُ جَمَدَ فِي مَكَانِهِ مَبْهُورًا. فَقَدْ وَقَفَتْ فِي مَكَانِ الْبُومَةِ صَبِيَّةٌ سَمْرَاءُ ذَاتُ شَعْرٍ أَمْنُودَ طَويلٍ وَعَيْنَيْنِ سَوْدَاوَيْنِ وَاسِعَتَيْنِ وَجِسْمٍ نَحيلٍ رَشيقٍ. لَقَدْ كَانَتْ هِيَ فَتَاةَ الْعَيْنِ الْبِلُّوْرِيَّةِ نَفْسَهَا!

راحَ الْمَلِكُ يَقْفِزُ وَيَضْرِبُ الْأَرْضَ انْفِعالًا. وَيَصِيحُ: الْرُجُوكِ! كَلِمَةَ السَّرِّ! فَخَيْتُها أَمَامَ الْمَلِكِ. فَحَيَّتُها أَمَامَ الْمَلِكِ. فَحَيَّتُها أَمَامَ الْمَلِكِ. وَرَاحَ الْمَلِكُ يَدُورُ إِلَى الْجِهَاتِ الْأَرْبَعِ مُرَدِّدًا كَلِمَةَ : هيليبوس. وَكَانَتِ الصَّبِيَّةُ تَدُورُ مَعَ الْوَزِير. مَعَ الْوَزِير.



أَجَابَتِ الصَّبِيَّةُ: «إِسْمِي يَا مَوْلايَ رُمَّانَة ، وَأَنا أَميرَةٌ مِنْ أَميراتِ مَمْلُكَةِ حَلوِسْتان. لَقَدْ حَجَزَنِي الْمُشَعُودُ هَرار هُنا لِأَنِي رَفَضْتُ أَنْ أَتَزَوَّجَهُ ، وَحَوَّلَنِي إِلَى بومَةٍ . وَعِنْدَمَا عَرَفْتُ أَنْ أَتَزَوَّجَهُ ، وَحَوَّلَنِي إِلَى بومَةٍ . وَعِنْدَمَا عَرَفْتُ أَنْ أَنْ وَكُوْتُ ، فَقَدْ كَانَ حَكَيمٌ مِنْ حُكَماءِ بِلادي قَدْ فَرَفْتُ أَنْكِ مَلِكُ فِي هَيْئَةِ حِصانٍ غَمَرَنِي الْفَرَحُ ، فَقَدْ كَانَ حَكَيمٌ مِنْ حُكَماءِ بِلادي قَدْ ذَكَرَ أَنْنِي سَأَتَزَوَّجُ مَلِكًا وَأَنَّ حِصانًا سَيَكُونُ سَبَبَ سَعَادَتِي . »

دَهِشَ الْمَلِكُ مِنْ كَلامِ الْأَميرَةِ الْفاتِنَةِ وَقالَ: «أَأَنْتِ إِذًا رُمَّانَة ؟ لَقَدْ أَشَارَ عَلَيَّ الْوَزِيرُ بِالزَّواجِ مِنْكِ، وَرَأَيْتُ صورَتَكِ فِي الْبِلَّوْرَةِ السَّحْرِيَّةِ، لَكِنِّي لَمْ أُقابِلْكِ إِلَّا وَأَنَا حِصانٌ ! إِنِّي أَعْتَبِرُ الْيَوْمَ الَّذِي تَحَوَّلْتُ فيهِ إلى حِصانٍ يَوْمَ سَعْدٍ عِنْدي.»





أَسْرَعَ الْمَلِكُ وَالْوَزِيرُ وَالْأَميرَةُ رُمَّانَة عائِدينَ إلى عاصِمَةِ الْمَمْلُكَةِ. وَفَرِحَ النَّاسُ فَرَحًا شَديدًا بِعَوْدَةِ مَلِكِهِمْ سالِمًا، وَرَحَّبُوا بِالْأَميرَةِ رُمَّانَة تَرْحيبًا حارًّا.

أَرْسَلَ الْمَلِكُ الْمُشَعْوِذِينَ وَالْأَمِيرَ جَرْيَانَ إِلَى الْقَضَاءِ لِيَنَالُوا قِصَاصَهُمْ. أَمَّا الْمُشَعْوِذُ هَرَارَ فَقَدْ خَيَّرَهُ بَيْنَ الْمَوْتِ أَوْ تَنَشَّقِ الْمَسْحوقِ الْأَسْوَدِ الْعَجيبِ وَالتَّحَوُّلِ إِلَى حِصَانٍ ، وَجَعَلَهُ الْمَلِكُ فِي خِدْمَتِهِ يَرْكَبُهُ فِي الْمَناطِقِ حِصانٍ ، وَجَعَلَهُ الْمَلِكُ فِي خِدْمَتِهِ يَرْكَبُهُ فِي الْمَناطِقِ الْوَعْرَةِ ، وَبِخَاصَّةٍ عِنْدَمَا يَزُورُ وَصَرَ الْعَابَةِ الْجَبَلِيَّةِ . وَقَدْ ظَلَّ هَرَارِ طَوَالَ عُمْرِهِ يُحاوِلُ أَنْ يَتَحَوِّلُ أَنْ يَتَحَوِّلُ أَيْهِ الْعَابَةِ الْجَبَلِيَّةِ . وَقَدْ ظَلَّ هَرَارِ طَوَالَ عُمْرِهِ يُحاوِلُ أَنْ يَتَذَكَّمُ السِّرِ فَيُردِدُ : «هي. هي. » ، لَكِنَّهُ لا يَتَذَكَّرُها.

كتب الفراشة حكايات محبوبة

۲۰. شیئه

٢١. دُبَ الشَّتاء

٢٢. الغَزال الدِّهبيّ

٢٣. جمار المعلم

٢٤. نور النهار

٢٥. الماجد أبو لحمة

٢٦. البيُّغاء الصغير

٢٧. شجرة الأسرار

٢٨. الثعلب التائب

٢٩. زنبقة الصخرة

٣٠. عودة السندياد

٣١. سارق الأغاني

٣٢. التفاحة البلوريَّة

٣٣. على بابا

واللصوص الأربعون

٣٤. علاء الدين

والمصباح العجيب

٣٥. الحصان الطائر

٣٦. القصر المهجور

١. ليلي والأمير

٢. معروف الإسكافيّ

٣. الباب الممنوع

٤. أبو صير وأبو قير

ه. ثُلاث قصص قصيرة

٦. الابن الطُّيُّب

وأخواه الجحودان

٧. شروان أبو الدّباء

٨. خالد وعايدة

٩. جحا والتَّجَّارِ الثَّلاثة

١٠. عازف العود

١١. طربوش العروس

١٢. مهرة الصّحراء

١٣. أميرة اللَّوْلُوْ

١٤. بساط الريح

١٥. فارس السَّحاب

١٦. حلّاق الإمبراطور

١٧. عملاق الجزيرة

١٨. نبع الفرس

١٩. تلة البلور

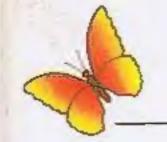
مكتبة لبثناث ناشرون ش.م.ل.

بسيروس ، لبشنادن

@ الحقوق الكاملة محفوظة لمكتبة لبثنان ناشِرُون ش.م.ل. 1990 الطبعية الأولحال ، 1990

كلبع في ليشنان

رقم الكتاب 01C195205



حِكَايَات عَبُوبَة ٣٦. القصر المه جور

الرغبة الصادقة وحدها لا تكني، بل يجب أن تُنضِجها التجربة. يحتال مشعوذ على الملك شانفور، بطل هذه الحكاية، ويحوّله إلى حصان. ما المغامرات التي يخوضها شانفور وهو على هيئة حصان؟ هل يستطيع أن يتخلّص من هيئته الجديدة؟ ما سرّ البومة التي يلتقيها في القصر المهجور، وما دور الوزير شاور؟ هذه الأسئلة، وسواها من خفايا الحكاية، سيجد أبناؤنا جوابًا عليها في هذا الكتاب الرّائع الذي سيحبّون قصّته المشوّقة ويستمتعون برسومه البديعة.





مكتبة لبئنات نافِرُون